

P23/E2,126

## Corporation de la Cité de St. Henri

HOTEL-DE-VILLE

5 PLACE ST. HENRI.

TELEPHONE BELL 8157

St. Henri, le 3<sup>e</sup> Juin 1896

Je sousigne sollicite de  
la Corporation la faveur de  
faire baisser le niveau de  
l'anne Rose Delena en face  
de ma propriété portant le no  
officiel 1831941, et à cette fin  
Je déclare décharger la dite  
Corporation de la Cité de St. Henri  
de tous dommages qui pourraient  
résulter de ce changement de  
niveau David Gravel



No 6749

David Gravel  
demande à faire  
baisser le niveau  
de la rue

3 Juin 1896



P23/E2,126

P23/E2,126

MANUFACTURERS OF GLYCERINE.

ST. HENRI CHEMICAL COMPANY, LTD.

Office:—103 ST. FRANCOIS XAVIER STREET.

Montreal, June 4<sup>th</sup> 1896

J. Beauchamp Esq  
Near City of St. Henri  
St. Henri

Dear Sir:—

Enclosed we beg to hand  
you cheque for \$90.00, for taxes  
to Dec 31<sup>st</sup> 1895 per your acct 4<sup>th</sup>

Kindly acknowledge by return-  
ing accompanying receipt signed,  
Oblige,

Yours Truly

ST. HENRI CHEMICAL CO. LTD.

*Chapuis*

P23/E2,126

No 6750

Henry Che-  
mical Co. in  
re envoi de  
cheque \$195  
pour taxes.

11 Juin 1896



P23/E2,126

GRANVILLE C. CUNINGHAM,  
MANAGER & CHIEF ENGINEER.

*Montreal Street Railway Co.*

*Montreal.* 4 JUNE 1896.

JULES BEAUCHAMP Esq.,  
Clerk & Treasurer,  
St. HENRY.

DEAR SIR:-

With further reference to your letter of the 28th. May, receipt of which I acknowledged on the 29th. of that month.

We have also received an application from the Montreal Park & Island Railway Company to make connection with Notre Dame St. at the limits of your municipality, and I shall be glad to know from you if Notre Dame St. is extended through to Cote St. Paul, and, if not, when it will be extended. Also, whether the Cote St. Paul Road is in the municipality of St. Henry or in the municipality of Cote St. Paul.

Yours truly,

*Replied 1906*

*Granville C. Cunningham*  
Manager & Chief Engineer.

No 6751

Montreal St Ry ley  
en re chaus de  
la rue St Anne  
4 Juin 1896

P23/E2,126

P23/E2,126

# Corporation de la Cité de St. Henri

HOTEL-DE-VILLE

5 PLACE ST. HENRI.

TELEPHONE BELL 8157

St. Henri, le 5 Juin 1898

Je soussigné sollicite de la Corpora-  
tion la faveur de faire passer  
le niveau de la rue Rose-Deleine  
en face de ma propriété # officiel  
401941, et à cette fin je déclare  
décharger de toute responsabilité  
la dite Corporation de la Cité  
de St. Henri, et de tous dommages  
qui pourraient résulter de ce  
changement de niveau.



Elzear Lafontaine *Prés*  
par J. Morin  
agent

No 6752

Elzeon Lafontaine  
demande de  
baisser le niveau  
de la rue

5 Juin 96

P23/E2,126



8 Juin 1896

Province de Québec }  
Cité de St-Henri }

Nous, soussignés Louis Quispelis, Julien Dagenais,  
Armin Lafuie, Cbs Charlebois, J. Hardy, Sr. A. Lemaire,  
Ed. Crochetière, Albert Trudel, Aisen Brunette  
jurons que nous remplirons bien et  
fidèlement notre devoir envers Notre  
Souveraine Dame la Reine, comme  
constables spéciaux de la Cité de St-Henri  
sans faucon au partialité malice ou  
mauvaise volonté, que nous ferons tout  
notre possible pour faire maintenir  
la paix et le bon ordre et que nous  
poursuivrons toutes offenses contre la  
personne et la propriété des Sujets de  
sa majesté: et tant que nous demeurerons  
en exercice nous remplirons  
au meilleur de notre capacité et sans  
sans tous les devoirs de notre charge  
conformément à la loi

"Ainsi que Dieu nous soit en aide"  
Asermenté devant moi à  
St-Henri ce huitième jour  
de Juin 1896

Julien Dagenais  
Greffier Jureur & Ex-officio  
Président de Section



N<sup>o</sup> 67520

Prestation de Serment  
des Comptables Spéciaux  
de l'Élection d'un  
Devoir dans le Quartier  
St-Henri en rempla-  
cement de M<sup>r</sup>. A. Pelletier  
résigné

le 8 Juin 1896

JOB

445

P23/E2,126

Election du 8 Juin 1896

| Ball No       | Leclerc | Mypre | Maprite | Mypre Maprite |
|---------------|---------|-------|---------|---------------|
| ✓1            | 54      | 38    | 16      |               |
| ✓2            | 31      | 53    | —       | 72            |
| ✓3            | 30      | 51    | —       | 1             |
| ✓4            | 34      | 38    | —       | 4             |
| ✓5            | 46      | 14    | 32      |               |
| ✓6            | 46      | 11    | 35      |               |
| ✓7            | 100     | 18    | 82      |               |
| ✓8            | 80      | 25    | 5       |               |
| ✓9            | 56      | 13    | 31      |               |
| M. Sineca 477 |         | 261   | 263     | 47            |
|               |         |       | 47      | Maprite 216   |

Election du 8 Juin 1896

| Ball No    | Leclerc | Meye        | Leclerc<br>Majrite | Meye<br>Majrite |
|------------|---------|-------------|--------------------|-----------------|
| ✓1         | 54      | 38          | 16                 |                 |
| ✓2         | 31      | 53          | —                  | 202             |
| ✓3         | 30      | 51          | —                  | 1               |
| ✓4         | 34      | 38          | —                  | 4               |
| ✓5         | 46      | 14          | 32                 |                 |
| ✓6         | 46      | 11          | 35                 |                 |
| ✓7         | 100     | 18          | 82                 |                 |
| ✓8         | 80      | 25          | 35                 |                 |
| ✓9         | 56      | 13          | 31                 |                 |
| <u>477</u> |         | <u>261</u>  | <u>263</u>         | <u>47</u>       |
| M. Simeca  |         | Majrite 216 |                    |                 |

NO 6753

Deampte election du  
8 juin 1896 & 8 juil  
q. Marie Leclerc &  
Arthur Myre -

Election du 8 juin 1896

Ball No

Leclerc Myre

1 23456789



P23/E2,126

Province de Quebec  
Cité de St Henri

Election du 8 Juin 1896

Je certifie par le present que l'Echevin élu  
pour le Quartier St Henri de la Cité de St Henri comme ayant  
recu la majorité des votes légalement donnés est Mr. Néré  
Leclerc

*Jules Beauchamp*  
Président de L'Election

*double signifié ce 9 Juin 1896*

*50cs*

*L. M. Sénécal*



P23/E2,126

N<sup>o</sup> 6754  
Acte de l'élection de M<sup>re</sup>  
Lectre ce 9 juin  
1846 L.M.

P23/E2,126

No ~~1876~~<sup>6855</sup>

Marguerite Caron  
en re plainte  
du canal  
d'égouts  
19 Juin 1896

St. Henri 9 Juin 1896

A. M. le Maire  
à Messieurs les Echevins  
de la Cité de St. Henri

Messieurs

Notre canal d'égout  
sur la rue St. Jov. étant  
bloqué la semaine dernière  
si il s'en est suivi que  
mes cabinets d'aisances  
(parcs) se sont remplis à un  
tel point que j'ai pensé

P23/E2,126

que cela dépendait que mon  
canal d'égout sur ma pro-  
priété était crevé. En consé-  
quence j'ai fait faire des  
travaux pour trouver  
la cause de cela.

De plus nous avons  
passé une partie de  
la semaine à sentir la  
mauvaise odeur qui  
s'échappait de ce canal  
Je réclame donc la somme  
de vingt dollars (\$20.00)  
pour le travail et le trou-  
ble que cela m'a occasionné  
Je demeure votre ect.

Virginie Baroulet  
épouse de Pierre D'écarié  
102 St-Joe  
St-Henri

P23/E2,126

que cela dépendait qu'un  
canal d'égout sur ma pro-  
priété était crevé. En consé-  
quence j'ai fait faire des  
travaux pour trouver  
la cause de cela.

De plus nous avons  
passés une partie de  
la semaine à sentir la  
mauvaise odeur qui  
s'échappait de ce canal  
Je réclame donc la somme  
de vingt dollars (\$20.00)  
pour le travail et le trou-  
ble que cela m'a occasionné  
Je demeure votre etc.

Virginie Baroulet  
épouse de P. Baroulet  
102 St. Joe  
St. Henri





Juvince de Quebec  
 Cité de S<sup>te</sup> Henri  
 J'assiste L<sup>re</sup> M. Senécal  
 assistant Greffier Juvince de la Cité de  
 S<sup>te</sup> Henri et résidant en la dite Cité de  
 S<sup>te</sup> Henri certifie par les présentes & fais  
 rapport sous mon serment d'office que  
 le huitième jour de juin mil huit cent  
 quatre vingt seize, j'ai signifié une  
 nouvelle copie de l'avis de convocation  
 d'assemblée spéciale ci-dessus entre  
 neuf & dix heures du matin au dit  
 huitième aux ecclésiastiques mentionnés au  
 dit avis à une personne raisonnable  
 de leur domicile & personnellement à M<sup>r</sup>  
 Omer Lafleur, rue Maloche l'avis de  
 M<sup>r</sup> Eug Guay signifié à un employé de  
 sa manufacture.

Enfin de quoi j'ai tenu le présent  
 rapport pour servir & que de droit

L. M. Senécal  
 Ass<sup>t</sup> Greffier Juv.

50<sup>es</sup>

446

No 17532  
 Avis d'Assemblée  
 Spéciale le 10  
 Juin 1896 + Maloche  
 1912

P23/E2,126

St-Henri 9 Juin 1896-

M. le Maire & M. M.  
les Echevins de St-Henri

Messieurs,

Vue que je suis  
sur le point de faire une addition à ma  
maison portant les N<sup>os</sup> 2029 & 2031 Rue St  
Jacques et étant le N<sup>o</sup> officiel 1576, et vu  
que je suis pour être exproprié, et que  
cette amélioration que je suis obligé de  
faire coûterait de \$7 @ \$800, ce serait  
mettre la corporation dans les dépenses  
pour rien, tant au montant de l'expro-  
priation je n'en ai pas besoin pour  
le moment et vous la laisserais avec  
entente, veuillez y voir de suite, car  
mes locataires me font de faire ces  
réparations

Vote tout dévoué

J. P. Pichard

Une réponse de suite est sollicitée

P23/E2,126

N<sup>o</sup> 6756

Lettre de H<sup>on</sup>. Richard  
Demandant pour  
l'expatriation de  
N<sup>o</sup> officiel 1576

le 10 Juin 1896

7/13

N<sup>o</sup> 6757

Lettre de M<sup>re</sup> de

Charbonneau se

plaignant de

niveau du trottoir

au front de sa

propriété Rue

St Ferdinand

ce 11 Juin 1896

172

St<sup>e</sup> Henri

Jun 3<sup>e</sup>  
96

A nos Conscils  
de Ville St<sup>e</sup> Henri

Mrs Les Conscillers  
j'ai l'honneur d'attirer  
votre attention sur le fait  
q<sup>ue</sup> mon batissant sur  
St<sup>e</sup> Ferdinand j'ai pris  
le niveau que votre  
ingenieur m'a donne  
et aujourd'hui la  
Corporation a fait un  
nouveau trottoir plus  
bas q<sup>ue</sup> leancien et  
occasionnera certainement  
des dommages par leau  
et cela vte la valeur  
a ma propriete pour  
ces raisons je tiens

P23/E2,126

la corporature respon-  
sable. mais j'espere  
que vous voyez  
que justice me  
sois rendue au plus  
vite et vous me  
sauvez le trouble  
d'un procès. je ne  
vois pas pourquoi  
que le trouble est plus  
bas devant ma batisse  
que mon voisin  
il y a certainement  
erreur ou injustice

je demeure  
votre devoue  
H. Charbonneau

1973

ville  
St. Jacques



P23/E2,126

T. A. DAWES.

J. P. DAWES.

A. J. DAWES.



Lachine, 16 June 1896.

Mr. Jules Beauchamp  
St. Henry, Lu.

Dear Sir,

I have a letter from Mr. Q. Brown inclosing extract from the minute book of the St. Henry Council, ~~drawing~~ drawing his attention to the fact that some of the trees on his property are in danger of falling and calling on him to have them taken down. Mr. Brown desires me to ask you if you could get any one to remove them for the sake of the timber. If so will you kindly have them removed. Please let me know.

Yours truly James P. Dawes  
*James P. Dawes*

P23/E2, 126

No 6758

Estate Brown

Demande d'ôte  
des arbres

16 June 1896

Je soussigné  
M. Brown

ai l'honneur de vous adresser

ci-joint

un plan de la propriété en question  
sur lequel sont indiqués les arbres  
à ôter. Je vous prie de vouloir bien  
me faire connaître si vous avez  
quelque objection à faire à  
cette demande.

Je vous prie d'agréer, Monsieur,  
l'assurance de ma haute et  
respectueuse considération.

M. Brown  
16 June 1896

P23/E2,126

JAMES COOPER



RAILWAY &  
CONTRACTORS SUPPLIES.

164 ST JAMES STREET.

P.O. Box 2274.  
TELEPHONES Nos. 20 & 2492.

Montreal, June 16 1896

Jules Beauchamp Esq  
Treasurer City of Montreal  
Q.

Dear Sir, I enclose herewith  
my accepted cheque for  
Three hundred ninety three <sup>00</sup>/<sub>100</sub>  
dollars in full for taxes to  
date. Please acknowledge  
receipt of this  
Yours truly  
James Cooper  
J. H. O'Brien

P23/E2,126

No 6759

James Cooper  
re puvie de  
cheque pour taxes  
Jan 16/96

P23/E2,126

GRANVILLE C. CUNINGHAM.  
MANAGER & CHIEF ENGINEER.

*Montreal Street Railway Co.*  
Street Railway Chambers,  
574 Craig St., *Montreal.* 19 JUNE 1896.

JULES BEAUCHAMP Esq.,  
Clerk & Treasurer,  
St. HENRY.

DEAR SIR:-

With reference to your account dated 13th. March last, I beg to say that I have signed a cheque for the sum of \$3243.44, being for the asphalte paving done on Notre Dame St. in 1894 and also for repairing the asphalte paving. With regard to the other item: \$3,016.25, I have not paid it as I do not know about it and it will probably take some time to get all the facts together. Mr. Lusher, of course, was cognizant of all this, but his illness and death have now made it necessary for me to look into the matter myself.

Yours truly,

*Granville C. Cunningham*  
Manager & Chief Engineer..

*✓ Cheque 37/3 1/2  
ret. a 22 June 96  
GC*



No 6760

Montreal, le 19 Juin 1896  
demande explication  
de son compte pour  
l'item \$3056.

19 Juin 1896

P23/E2,126

N<sup>o</sup> 6761  
Lettre de M Louis  
Barbette se plaignant  
que les machines ne sont  
pas relâchées après expro-  
priation le 25 Juin 96

St. Louis June 25/96

@ M le Maire & C<sup>o</sup>  
M. M. les Echevins de  
la Cité de St. Louis

Messieurs:-

J'humble requiers  
expose respectueusement à  
votre Honorable Conseil, que  
par suite de l'expropriation  
de la rue St. Jacques, une  
partie des bâtisses doivent  
être démolies et relâchées  
sans délai conformément aux  
contrats des expropriations, et  
spécialement de chaque côté  
de ma propriété. il n'y a que  
des mesures en rétro

me

P23/E2,126

aucun bénéfice à la Cité et  
étant une grande cause de  
dommages pour mon com-  
merce, ainsi donc j'ose  
espérer que les propriétaires  
recourront auss. de se sou-  
former immédiatement au  
contrat d'expropriation et  
relatif tel que spécifié.  
Dans l'attente d'avoir  
justice, j me sousscris  
Votre tout dévoué  
Louis Barolet

Province de Québec }  
 Cité de St. Henri } Nous soussignés Frs. Daigneau  
 Hubert Forgue & Adol. Riel,  
 ayant été dûment nommés Estimateurs  
 de la Cité de St. Henri, faisons serment  
 chacun pour lui-même que nous rempli-  
 rons bien et fidèlement les devoirs de nos  
 charges et cela au meilleur de notre juge-  
 ment et de notre capacité  
 "Ainsi que Dieu nous soit en aide"

Assermenté devant moi  
 à St. Henri ce 25 juin 1896  
 Apparechambault J. P.

Pour le District de Montréal

H. Forgues  
 François Daigneau  
 Adolphe Riel

Province de Québec }  
 Cité de St. Henri } Qu'il soit notoire que nous  
 soussignés Estimateurs de la dite  
 Cité de St. Henri, avons nommé et  
 nommons par les présents Mr Louis Napoléon  
 Senécal comme notre Clerc et écrivain  
 pour la confection du rôle d'évaluation  
 de la dite Cité de St. Henri pour l'année  
 1896.

Donné à St. Henri ce 25 juin 1896

H. Forgues }  
 François Daigneau }  
 Adolphe Riel } Estimateurs

Amice



Province de Québec }  
 Cité de St. Henri } Je soussigné Louis Napoléon  
 Sénécal, assistant Greffier. Trésorier de la Cité de St. Henri, ayant été  
 d'abord nommé Clerc par écriture des  
 dits Estimateurs pour la Confection du  
 Role d'Evaluation de la dite Cité pour  
 l'année courante (1896), fais serment que  
 je remplirai avec honnêteté et justice  
 les devoirs de ma charge, et cela au  
 meilleur de mon jugement et de ma  
 capacité.

"Ainsi que Dieu que fait en aide"

L. Sénécal

Assermenté devant moi, à St. Henri  
 Comté d'Nochelande, ce 25 Juin/96  
 Apprchambault Juge de Paix pour  
 le District de Montréal



No 6762  
Estimateurs  
Assermentation

23 June 1896

*[Faint, illegible handwriting in the left margin]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle section]*

*[Faint, illegible handwriting in the right section]*

P23/E2,126

P23/E2,126

PAPINEAU, MARIN, MORIN & FISET  
NOTAIRES

Edifice de la Banque du Peuple, 30 à 33

97 RUE ST. JACQUES

SUCCESSIONS, PRÊTS D'ARGENT, ETC.

TELEPHONE 1220



D. E. PAPINEAU  
O. MARIN  
VICTOR MORIN  
ARTHUR FISET

Bureau des Notaires de la Corporation de La Cite de Montreal

MONTREAL, *30 Juin* 189*6*

Monsieur  
Ci-joint la somme de  
deux cent cinquante deux  $\frac{72}{100}$  piastres ( $252\frac{72}{100}$ \*)  
pour taxe de C.H. Lebonnet, pour  
lequel vous voudrez bien nous retourner  
le compte acquitté

Papineau, Marin, Morin & Fiset

Par *E. Valiquet*  
comp.

No 6963

Papineau Marie &  
Envoi cheque pour  
M. H. P. P. P. P. P.

5294  
49865

70.60  
47.39  
60.84  
36.49  
33.44  
39.33  
27.2

To Jim

47@52

P23/E2, 126

Province de Québec  
Cité de St Henri

Extrait du livre des délibérations du Conseil  
de la Cité de St Henri

Séance du 2 Juillet 1896

Résolu & adopté que le Comité des Chemins soit chargé  
de voir s'il serait possible de faire faire les travaux  
de macadam sur la rue Atwater jusqu'au  
Canal (Propriété de Dame Veuve Rob. Allan) & de  
plus donner ordre de faire faire l'arrosage de  
la dite rue Atwater dans toute sa longueur &  
faire rapport au Conseil au plus tôt

Certifié vrai extrait du livre des délibé-  
rations du Conseil de la Cité de St Henri

Julius Beauchamp  
Greffier Trésorier

Bureau du Conseil  
Cité de St Henri  
le 3 Juillet 1896





Province de Québec  
Cité de St Henri

Je soussigné Adolphe Senechal constable special de  
la Cité de St Henri et résidant dans la dite Cité  
fait rapport sous mon serment d'office que le  
troisième jour du mois de juillet mil huit cent  
quatre vingt seize entre onze hrs & onze hrs et demie  
j'ai signifié un double décret à Monsieur  
Joseph Senechal personnellement

En foi de quoi j'ai dressé et donné le  
présent rapport pour servir et valoir  
ce que de droit

Adolphe Senechal  
constable special

N<sup>o</sup> 6764

Retour d'avis signifié  
au Président du Comité  
des chemins de fer

Rue St-Jacques 92

, ce 3 juillet 1896

AS



Thomas Guite  
Cite de St-Henri

533

M. J. Bellemare, Juge au Melick  
tant autorise a regler la delivrance  
de dommages de Mr. P. Dore au  
nom de la Cite de St-Henri l'offre un  
montant de cent cinquante Dollars  
en fait a Mr. P. Dore en paye-  
ment de sa delivrance de dommages  
cause par le fait du chargement  
de marchandises de la rue Melick et que  
l'agent ne peut servir a l'agent de la  
propriete, la dite somme de cent  
cinquante Dollars devant etre paye  
pour les dommages soufferts et otages  
par cette cause dans l'avenir, Mr.  
P. Dore s'obligeant a faire les repa-  
rations a sa propriete consistant  
en exhaussement du terrain et  
eleverement de la maison conforme-  
ment au Reglement No 84 de  
la dite Cite



J'accepte l'offre susdit et fai-  
re le 3 juillet 1896 Comme  
premier a Mr. P. Dore.

Cite de St-Henri

Thomas Guite  
Proc. de la Cite P. Dore

P23/E2,126

No 6964a

E. A. B. Larouche

Notre Dame  
Pierre Doré

3 juillet 1896

647  
↓

Commissaire de Justice  
Municipalité de Montréal  
de Montréal

Extrait de l'un des délibérations  
du conseil de la Ville

P23/E2,126

N<sup>o</sup> 67646

Lettre de M<sup>r</sup>  
Victor Lenoir  
demandant délai  
pour bâtir sur  
la Rue St. Jacques  
ce 3 Juillet 1896

YLB

447

✓

Montreal 2 juillet 1896

Messieurs les Echevins  
de St. Henri  
Messieurs

J'ai un article qui a  
paru dans la Presse Vendredi  
dernier le 26 juin. Je vois que  
le Conseil a décidé d'obliger les  
propriétaires expropriés de la rue St.  
Jacques à bâtir au plus tôt. Je vous  
prie bien de vouloir m'accorder du  
délai, vu que je suis en pour parler  
de bâtir, et que cela peut prendre  
encore quelques temps vous oblige  
v<sup>re</sup> Votre  
V. Lenoir



P23/E2,126



## Town of Westmount.

OFFICE OF THE

SECRETARY-TREASURER,

Town Hall,

Westmount, 5th. July 1896

T. J. Aquin Esq.

Mayor of St. Henri

Dear Sir,

In reply to your enquiry through Mr. Redfern, I beg to say that we have had no communication from your Council or Light Committee, in reference to the lights on St. Antoine street which we pay for jointly, excepting your letter of 16th. Ult. and the resolution of 15th. Ult. bearing upon same.

Yours truly

Secretary-treasurer

*Reçu des mains  
du not. Archambault  
ce 6 août 1896*

P23/E2,126

No 6765

Cote St Antoine  
(Westmount)  
In re Sumner  
de la rue St  
Antoine

5 Juillet 1896

Dear Sir,

EXCEPTING your letter of 14th. ult. and the resolution of 14th. ult. reference to the steps on St. Antoine street which we had for jointly we have had no communication from your Council or Street Committee. In reply to your enquiry through Mr. Redfern, I beg to say that

Secretary-Clerk

Yours truly



Journal of Proceedings

8th July 1896



P23/E2,126

# Corporation de la Cité de St. Henri.

HOTEL-DE-VILLE

TELEPHONE BELL 8157

5 PLACE ST. HENRI.

St. Henri, le 6 juillet 1894

L'offre de cinq mille huit cents  
piastres est faite à M<sup>r</sup> Ferdinand  
Richard pour l'expropriation d'une  
partie de sa propriété portant le N<sup>o</sup> officiel  
1757 située au lot Rue St-Jacques et ce  
pour tous dommages pouvant résulter  
de ladite expropriation, le dit Ferdinand  
Richard conservant les bâtiments sur  
érigés et le dit Richard a accepté et  
signé la présente pour servir et valoir ce  
qui de droit

Ferdinand Richard

Corporation de la Ville de Montréal

1894

1894

1894

1894

1894

1894

No 6766  
Ed. Richard  
intente d'expropriation  
le 6 juillet 1894

1894

P23/E2,126

# Corporation de la Cité de St. Henri.

HOTEL-DE-VILLE

TELEPHONE BELL 8157

5 PLACE ST. HENRI.

St. Henri, le 6 Juillet 1896

Après entente avec M<sup>r</sup>. Antoine  
Leduc représentant la veuve Emma  
Cyprien dit Barollette veuve de H. K.  
Leduc, le dit Antoine Leduc accepte  
l'offre qui lui est faite savoir  
\$ 3 250 pour la portion de terrain à être  
exproprié portant le N<sup>o</sup> officiel 1665  
situé sur la Rue St. Jacques en face  
ladite Veuve H. K. Leduc souvenant  
toutes les bâtisses érigées sur terrain  
érigés, et le dit Antoine Leduc en sa  
qualité de représentant a accepté  
et signé la présente pour servir  
et valon ce qui de droit —

A Leduc  
H. L.

Ant Leduc  
Représentant

No 6767

~~Antoine~~  
~~William~~ Ledue  
certificat de propriété

6 Juillet 1894

Occupation de la Cité de St. Jovite

Notaire

P23/E2,126



J. EMILE VANIER

Ingénieur Civil

ET  
ARPENTEUR PROVINCIAL.Bureaux:  
107, RUE ST-JACQUES.

Montréal, 7 Juillet 1895

A son Honneur le Maire et à  
Messieurs les Echevins de la  
Cité de St. Henri.

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint  
copie de la demande que j'ai faite à M. M.  
Desormeaux et Charrette, au sujet des réparations  
à faire au pavage en asphalte de la rue Notre  
Dame, chez vous.

- Ces réparations se divisent comme suit, savoir:
- 1<sup>o</sup> Réparations remboursables à votre Corporation  
par la "Montreal Water and Power Co."
  - 2<sup>o</sup> Réparations remboursables par la "Montreal  
Gas Co."
  - 3<sup>o</sup> Réparations à la rue St. Jean nouvelle,  
payables par St. Henri.
  - 4<sup>o</sup> Et enfin les réparations générales annuelles  
suivant garantie donnée par les contracteurs  
comme celles le long du tramway, etc.  
et aux frais de ces M. M.

Je profiterai de l'occasion, Messieurs,  
pour vous rappeler qu'il a déjà été question  
de paver en blocs de scorie cette partie de  
la rue Notre Dame, qui va du Grand Tronc  
jusqu'à

(2)

jusqu'à l'intersection de la rue St. Jacques.

J'ai déjà mis l'an dernier devant vous, Messieurs, un estimé du coût de ces travaux et je crois qu'il serait très opportun de faire ces ouvrages dans le cours de cette saison.

J'ai l'honneur d'être, Messieurs,  
Votre très obéissant serviteur,

J. Guitevaux

Ingénieur de la Cité de St. Henri.

J. EMILE VANIER  
Ingénieur Civil

ET  
ARPENTEUR PROVINCIAL.

Bureaux:  
107, RUE ST-JACQUES.

*Copie*

Montréal, 4 Juillet 1896

M<sup>rs</sup>. M<sup>rs</sup>. Désormeaux et Charrette,  
Contracteurs  
Cité de St Henri

Messieurs.

J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur le fait que les réparations à faire cette année au pavage en asphalt de la rue Notre Dame, à St Henri, devront être commencées bientôt maintenant que la saison favorable pour cela est arrivée.

D'après l'examen que nous avons fait ensemble le 15 Juin dernier, du pavage en question avec le représentant de la "Montreal Gas Co." M. Moore, au sujet des coupes de gaz, ces coupes mesurées avec toutes les allowances ordinaires, seraient les suivantes:

- 1<sup>o</sup> A l'intersection de l'avenue Atwater, côté nord:  
(a) 7'0" x 3'11" - (b) 6'10" x 3'8" - (c) 7'2" x 3'8".
- 2<sup>o</sup> au même endroit entre les 2 voies du tramway  
6'6" x 3'6".
- 3<sup>o</sup> A l'intersection de l'Av. Atwater, côté sud.  
(a) 6'0" x 4'1" - (b) 6'0" x 3'11" - (c) 6'6" x 3'8" - (d) 6'7" x 3'11".
- 4<sup>o</sup> Vis-à-vis le n<sup>o</sup> 3352, rue Notre Dame  
(a) 5'9" x 3'7" - (b) 5'11" x 4'4".
- 5<sup>o</sup> Vis-à-vis le n<sup>o</sup> 3404 rue Notre Dame  
6'9" x 3'5"



(2)

6<sup>e</sup> vis-à-vis le N<sup>o</sup> 3619, même rue (Notre Dame)  
5'6" x 3'6".

Ainsi ce qui précède s'applique aux coupes pratiquées dans le  
pavage par la C<sup>ie</sup> du Gaz - Quant à celles de la "Montreal  
Water & Power Co", il n'y en a qu'une la suivante, savoir :

Vis-à-vis le N<sup>o</sup> 3401, rue Notre Dame  
22'6" x 5'0".

Cette coupe a été mesurée le 29 Juin dernier et vérifiée par  
moi-même en présence de représentants de la C<sup>ie</sup> d'eau.

En sus des réparations ci-dessus à faire, il y aura encore à  
exécuter certaines réparations au pavage et à la bordure  
en travers, côté nord de la rue Notre Dame, à l'endroit de  
l'ouverture de la nouvelle rue St Jean, vers le chemin de  
fer du Grand Tronc. Ce sont ces réparations chargeables  
à la Corporation de la Cité de St-Henri, que je vous  
indiquais le 15 Juin dernier.

Enfin, M. M., il y a les réparations ordinaires que  
vous avez à faire cette année, le long des voies du tramway  
électrique ainsi que sur d'autres parties du pavage  
et qui font partie de la garantie décrite dans votre  
contrat avec la Corporation de la Cité de St-Henri,  
et lesquelles réparations vous voudrez bien faire suivant  
les indications que je vous ai déjà données sur  
les lieux et aussi suivant celles qui vous seront fournies  
encore en temps et lieu. - Si il vous plaît de  
m'avertir du jour où vous commencerez ces réparations

J'ai l'honneur d'être, etc  
(Signé) J. Emile Vanier,  
Ingénieur de la Cité de St-Henri

Vraie copie,  
Montréal, 1<sup>er</sup> Juillet 1896  
J. Emile Vanier



N<sup>o</sup> 6767a

Rapport de Y. G.  
Domini Ingenieur civil  
de la cite de Ste Anne

Re rapport des repara-  
tions a faire sur la  
Rue Notre Dame inter-  
passage

le 4 juillet 1896

Y. G.

447  
✓

P23/E2,126

Province de Québec }  
 Cité de St. Henri } A une session de Comité  
 Général du Conseil de la Cité de  
 St. Henri tenue à St. Henri au lieu  
 ordinaire des sessions des dits Comité  
 Mardi le septième jour de juillet mil  
 huit cent quatre vingt seize confor-  
 mement à la loi à laquelle session  
 sont présents son Honneur le Po Maire  
 A. A. Bernard & M. M. les Echevins,  
 Clement Lefleur, Jos. Senecal, Néri  
 Leclerc & Ge. Meloche formant un  
 quorum sous la présidence de M.  
 le Dr. A. A. Bernard.

Il est ordonné et statué par réso-  
 lutions du Conseil comme suit:-

Résolu et adopté à l'unanimité  
 que cinquante centimes par jour soit  
 payé à M. Ulric Ducap pour  
 chaque jour qu'il travaille sur le  
 rouleau à vapeur et le Guffier Ferris  
 est autorisé à payer le montant -  
 d'après le temps fourni par le contre-  
 maître.

Résolu et adopté à l'unanimité qu'un  
 montant de vingt Dollars soit payé  
 à dame Eugénie Barouet épouse de  
 Pierre Lécuyer pour ouvrages occasionnés  
 par le canal déposé de la rue St. Gvi  
 et que M. le Trésorier soit autorisé à payer  
 le

le susdit montant.  
 Les Comptes suivants sont presentés  
 approuvés & recommandés au Conseil  
 savoir: M.M. Marceau & Letourneau \$9.38  
 Montreal Gas Co. \$5.52, 6<sup>00</sup> Alf Beaudoin  
 \$33.50, \$63.80 Chs Depueas \$5.80 \$13.40  
 F. A. Boudreau \$250.00 \$188.00 Chs Watson  
 \$1140.00, Frs Buselvis \$102.73 autres  
 Vincent \$115.00 J. Amesse \$4.03 J. Baulin  
 \$4.00 Edmund Vincent \$16.00 Bell Telephone  
 \$0.55 \$1.90 Louis Tudel \$37.65 Montreal  
 Water & Power Co. \$102.46 \$13.60 \$8.22 M  
 Watson \$45.00 Camille Beaudoin \$39.00  
 \$5.55 \$4.30 \$6.90 H. A. Depueas \$337.025  
 \$25.80 \$20.62 \$84.53 \$15.76 Louis Boudreau  
 \$33.25 Wm Lamb \$12.00 \$3.60 H. Forsy \$75.05  
 A Lepite \$4.25 C. N. Boudreau \$4.55  
 \$16.30 J. K. Ward \$453.70 Jennie Maille  
 \$10.75 McLaren Chess & Bate \$2.00 \$8.00  
 \$1.20 J. R. Meir \$9.40 H. C. S. S. S. \$2.20  
 Orange & Frie ~~\$10.50~~ O. O. O. \$9.90 \$33.15  
 John Martin \$55.00 P. Leveillé \$20.85  
 Allen Holmes \$40.00 J. B. Guir \$127.02  
 Ladresse \$11.00 J. Y. Beckam \$52.20 H. Choquette \$10.00  
 la source est liée

W. A. Abbeaud.

L. M. Senecal  
 asst Secy

No. 17676  
Comite General  
7 Juillet 1896

✓  
447

P23/E2,126



P23/E2,126

cont St Paul July 6 - 1896

to the Mayor & councilors  
of the city of St Henrys  
if you want more land  
for to dumping garbage to  
let me no as sum as Pasibel  
i am about to sel sum land  
next to your dumping ground

Yours Respectfuly

W B Davidson

no 6768c  
Lettre de M B Dand  
son - Re office  
delivered pour  
deprotor  
7 juillet 1896

P23/E2,126

P23/E2,126

Acceptez le loyer de \$5 par  
semaine de Mes Plamondon  
pour l'établissement d'un carrou-  
sel dans le jardin. payable  
à l'avance  
Septemr 7 Juillet 96  
Aimé Gauthier

P23/E2,126

Ar 6768

Aime Tailleur  
Lieu St. Niv  
Plumondon le  
Carrousel  
à \$5<sup>00</sup>

7 Juillet 1896



**P23/E2,126**



**CETTE PIECE**

**EST ABSENTE**

**DU DOSSIER**

P23/E2,126

Charles Watson & Co.

Trees Transplanted

\* \* \*  
Remover of Trees of all sizes

Guaranteed to live.

TELEPHONE No. 1257



1598 NOTRE DAME ST.,

Montreal, le 10 Juin 1896

Reçu de la Corporation  
de la cité de St Henri  
un billet promissaire  
de cinq cent soixante et dix  
à douze mois de cette  
date, payable à la  
Banque Jac. Carlier de  
St Henri, signé par  
dlessrs, le Maire &  
le greffier Trésorier  
de la dite cité —

570.<sup>00</sup>

Chas Watson  
par Miguault

St. Henri May 29/96

I the undersigned hereby agree to plant  
 fifty (50) maple <sup>or other</sup> trees in the Park at  
 St. Henri for the Corporation of St. Henri.  
 The size of said trees varying from 6 to  
 12 inches in diameter at the root at  
 the price mentioned in the list given  
 to the Chairman of the Park M. G. Meloche  
 and to be paid half of the amount after  
 plantation, and the balance one year  
 after (by note at twelve months)

I moreover agree, and guarantee  
 the full growing of the trees and in case  
 of not taking. I will replace the trees  
 until good growing of the trees to  
 the satisfaction of the Chairman, and  
 I have signed this day.

Charles Watson



P23/E2,126

Garantie de  
Clis Watson  
Re Arbes au  
Parc  
30 mai 1846





P23/E2,126

*Chs. Desmarteau*

.. COMPTABLE ..

\*\*\*  
Liquidateur de Faillites

AGENT POUR LA SUCCESSION DE  
FEU L'HONORABLE JAMES FERRIER  
ET ADOLPHE ROY, ECR.

BELL TELEPHONE BUREAU 1257

" " RESIDENCE 6432

TELEPHONE DES MARCHANDS 257

1598 & 1608 RUE NOTRE-DAME

*Montreal,* le 8 Juillet, 1896

Mr. Jules Beauchamp  
Sec.-Trésorier  
Ville St Henri  
Monsieur,

Je Charles Desmarteau, garantis par la présente  
de faire remplacer aucun des arbres (transplantés dans votre  
Municipalité par Mr. Watson) qui viendraient à mourir, et ce  
pour l'espace d'un an.

Votre dévoué,

*Chs. Desmarteau*

No 6769  
Garantie  
Conjointe de  
Chas Watson  
H. de la Motte  
Re Transplan-  
tation d'Arbres  
au Parc J.B.  
St-Hilaire  
8 Juillet 1896

*(Faint handwritten notes and signatures)*  
pour le  
pour le  
pour le

P23/E2,126

P23/E2,126

J. EMILE VANIER

Ingénieur Civil

ET  
ARPENTEUR PROVINCIAL.

Bureaux:  
107, RUE ST-JACQUES.

Montréal, 8 Juillet 1896

A son Honneur le Maire et à  
Messieurs les Echevins de la  
Cité de St-Henri,

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-jointe  
copie de la lettre que j'adresse à M. Cyr  
au sujet des niveaux de la Caisse qui s'il  
érige sur des rues Delnielle et St. Emile,

J'ai l'honneur d'être, Messieurs,  
Vos très obéissant serviteur,

J. Emile Vanier

Ingénieur de la Cité de St-Henri

Montréal, 8 Juillet 1896

Copie

J. B. Cyr, Esc  
R. Delivelle  
St Henri.

Monsieur,

J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur le fait qu'en bâtissant votre maison coin des rues Delivelle et St Emile, vous n'avez pas suivi ni voulu suivre les niveaux qui vous avaient été donnés le 29 Juin dernier.

Il s'ensuit par conséquent que vous n'aurez pas à vous plaindre plus tard des inconvénients qui pourraient résulter de cet état de choses.

J'envoie copie de cette lettre au Bureau de la Corporation de la Cité de St Henri.

Votre, etc  
(sig) J. Emile Tamer  
[Ing. Cit. de St Henri.]



No 6770

J. C. Bamié  
au re batage de  
au St Cyr  
com Delmelle &  
St Emelie

J. Guillet 1796

P23/E2,126

J. EMILE VANIER

Ingénieur Civil

ET  
ARPENTEUR PROVINCIAL.Bureaux:  
107, RUE ST-JACQUES.

Montréal, le 11 juillet 1896.

M. Senécal, Ec. P.  
Président du Comité des chemins  
Cité de St-Louis.

Mon Monsieur,

Conformément à la demande que vous me faisiez avant-hier, j'ai visité les deux puits contenant les valves des tuyaux de l'aqueduc de la Cité de Montréal, à l'avenue St-Michel, au sud de la rue Notre-Dame, ainsi que le tunnel qui se trouve aussi à cet endroit.

L'ouvrage en briques de ces deux puits est en bon état pour la partie inférieure de ces puits; quant à la partie supérieure il sera nécessaire de la refaire mais en adoptant une nouvelle méthode, car l'ouvrage actuel n'est en "porte à faux" en haut, de manière à former une ouverture restreinte au niveau de la rue, sous les grandes poutres de couverture, ne pouvant supporter le poids du rouleau à vapeur qui doit rouler le nouveau macadamisage de l'avenue St-Michel. Ces puits devraient être couverts avec "beams" en acier et briques cimentées, et avoir les murs de côté verticaux absolument jusqu'en haut. Il serait aussi nécessaire de les exhausser jusqu'au niveau du macadamisage neuf de l'avenue.

Quant au tunnel, j'y ai constaté que les  
maçonneries

(2)

maçonneries de briques sont encore en bon état; mais  
 d'un autre côté, il n'en est pas de même de la couverture  
 faite de bois de cèdre, il y a longtemps et dont le  
 matériel est maintenant complètement pourri et  
 demande à être remplacé, sans quoi le roulage à  
 vapeur de la rue actuellement à macadamiser  
 pourrait entraîner, je n'en ai aucun doute,  
 l'effondrement de la route du Summit en question.

Il serait donc indispensable, dans mon opinion,  
 que la Cité de Montréal fût avisée de cet état  
 de choses et qu'elle fût au fait mise en demeure  
 de faire à cet endroit les réparations nécessaires  
 et cela, sous le plus court délai possible, car  
 les travaux de macadamisage de l'avenue Water  
 ne peuvent être interrompus.

J'ai l'honneur d'être, cher Monsieur,  
 Votre obéissant serviteur,  
J. Guitevaux

Ingénieur de la Cité de St-Henri.

No 6771  
J. B. Vanier  
a suite des 2  
puits d'aqueduc  
sur l'Alouette  
10 juillet 96

P23/E2,126



P23/E2,126

HATTON & McLENNAN,  
ADVOCATES.

J. CASSIE HATTON, Q.C.  
FRANCIS McLENNAN.

Cable Address:  
"NOTTAH, MONTREAL."

*British Empire Building*  
*172 1/2, Notre Dame Street*  
*Montreal.* 10th July, 1906

Dear Sir:-

Please send us a statement of the taxes and assessments upon lots 151, 152, 153, 154, 159, and 160 of 385 Parish of Montreal, fronting on Atwater Avenue, and standing in the name of Messrs Laurier and David. An early reply will oblige.

Yours faithfully,

*Hatton & McLennan*

The City Treasurer,  
City of St. Henri,  
P. Q.

*Rep*  
*13/7/06*

P23/E2,126

No 6770

Hattori &  
M<sup>c</sup>Leunau  
demande compte  
de taxes de M<sup>m</sup>  
Carrivier & David

10 Juillet 96

Hattori & M<sup>c</sup>Leunau

P23/E2,126

St-Henri 10 juillet 1896  
Je soussigné Francis Martorelli  
ayant obtenu une licence d'au-  
berge au lieu & place de  
Alphonsine Bonneau et la dite  
licence confirmée par le conseil  
de la Cité de St-Henri en date du  
6 Mai dernier (1896) consent et  
abandonne ma dite licence à  
la dite Alphonsine Bonneau veuve  
de J Bte Patilly et me desiste  
vis-à-vis la Corporation de ce  
droit de licence d'auberge au  
no 336 de la rue Notre-Dame  
dans les limites de la Cité de  
St-Henri.

Francis Martorelli

No 6773

Frank Marto-  
nelli aban-  
donne sa licence  
a M<sup>me</sup> Patelle

10 Juillet 96

P23/E2,126



P23/E2,126

# Corporation de la Cité de St. Henri.

HOTEL-DE-VILLE

TELEPHONE BELL 8157

5 PLACE ST. HENRI.

St. Henri, le 13 Juillet 1894

Après entente l'offre faite par le  
Conseil à M<sup>r</sup>. Wilbrod Labrieche qui est de  
\$1604<sup>77</sup>/<sub>100</sub> pour cette partie du terrain a été  
approprié du N<sup>o</sup> officiel 1793 pour l'ouverture  
de la Rue St. Eustache, ledit M<sup>r</sup>. Labrieche  
conserveant toute les batisses sus érigées  
et devra liure ledit terrain lorsqu'il en  
sera requis de le faire et ledit M<sup>r</sup>. Labrieche  
accepte l'adit offre et a signé la présente  
pour servir & valoir ce qu'il droit le tout  
suivant plan préparé a cet effet -

Wilbrod Labrieche

No 6774

Wilfrid Labrecque  
cité de expropriation  
le 13 Juillet 94

P23/E2,126

P23/E2,126

RAYMOND PRÉFONTAINE, C.R., M.P.

E. N. ST. JEAN, B.C.L.

ALPHONSE DECARY, L.L.B.

*Préfontaine, St. Jean, Archer & Decary,  
Avocats.*

Cable Adresse "PREF." MONTRÉAL.

B.P. BOITE 938.

TÉLÉPHONE, BELL, N° 247.

BATISSE DE L'ASSURANCE ROYALE.

1109, rue Notre Dame.

*Montréal,* 14 Juillet 1896. *139*

Monsieur le Trésorier de la Cité  
de St-Henri.

Cher monsieur,

Ci-inclus veuillez trouver mon chèque pour \$133.00  
en paiement de mes taxes municipales suivant compte ci-inclus,  
que vous voudrez bien acquitter et me retourner immédiatement.

Bien à vous,

*R. Préfontaine*  
f

P23/E2,126

No 6775

R. Proulx  
Envie cheque  
sans taxes  
14 juillet 96

14 JUILLET 1996

de St-Henry

de la ville de Montreal  
pour le paiement de la taxe  
de la ville de Montreal  
pour le paiement de la taxe  
de la ville de Montreal

R. Proulx  
14 JUILLET 1996



P23/E2,126

BOITE B. P. NO. 2172.

TELEPHONE BELL NO. 2255.

L'ALLIANCE NATIONALE



Bureau Executif:

H. LAPORTE, PRESIDENT GEN.  
J. M. WILSON, VICE-PRESIDENT GEN.  
L. J. D. PAPINEAU, SECRETAIRE GEN.  
A. ST-CYR, TRESORIER GEN.  
T. CYPHOT, MEDECIN-EN-CHEF.  
S. BEAUDIN, C. R. AVISEUR LEGAL.

Bureau Executif:

A. C. DECARY, DIRECTEUR  
J. R. SAVIGNAC, "  
J. CONTANT, "  
F. G. CREPEAU, "  
J. E. MARCILLE, "

ADRESSE: 76 RUE ST-JACQUES,

*St-Henri, -Montreal, 14 juillet 1896*

*M. P. J. Aquin  
Maire,  
Cité de St-Henri.*

*J'ai l'honneur d'exposer a votre conseil  
que je suis contribuable et propriétaire, possédant  
la maison située à l'intersection des rues  
Bourget et Richelieu, et que en cette quali-  
té j'ai sujet de me plaindre des manques  
de lumière, la nuit, et de l'inondation cau-  
sée par la descente des eaux de la rue Notre  
Dame, notamment les ~~présents~~ <sup>de ces</sup> temps, et du changement de  
niveau. D'abord en ce qui regarde la lumière -  
Il y a près d'un an le conseil faisait  
déplacer la lampe électrique au coin des*

BOITE B. F. No. 2172.

TELEPHONE BELL NO. 2255.

# ALLIANCE NATIONALE



## Bureau Exécutif:

H. LAPORTE, PRESIDENT GEN.  
 J. M. WILSON, VICE-PRESIDENT GEN.  
 L. J. D. PAPINEAU, SECRETAIRE GEN.  
 A. ST-CYR, TRESORIER GEN.  
 T. CYPHOT, MEDECIN-EN-CHEF.  
 S. BEAUDIN, C. R. AVISEUR LEGAL.

## Bureau Exécutif:

A. C. DECARY, DIRECTEUR  
 J. R. SAVIGNAC, "  
 J. CONTANT, "  
 F. G. CREPEAU, "  
 J. E. MARCILLE, "

ADRESSE: 76 RUE ST-JACQUES,

Montreal,

139

mes notes dans et Bourget, qui projetait un peu de lumière dans la direction de la rue Richelieu, et la faisait transporter à un autre endroit d'où elle ne peut faire parvenir aucune lumière à l'endroit de nos propriétés. La lampe placée au coin des rues ~~Boyer~~ de Hume et Richelieu est aussi placée de manière à ne pouvoir faire parvenir aucune lumière dans notre direction, à raison des maisons construites dans l'espace qui sépare les deux endroits, lesquelles interceptent les rayons de cette lampe. Au reste la distance serait seule suffisante pour nous priver d'une lumière convenable.

L'obscurité qui règne constamment la

# ALLIANCE NATIONALE



## Bureau Exécutif:

H. LAPORTE, PRÉSIDENT GEN.  
 J. M. WILSON, VICE-PRÉSIDENT GEN.  
 L. J. D. PAPINEAU, SECRÉTAIRE GEN.  
 A. ST-CYR, TRÉSORIER GEN.  
 T. CYPHOT, MÉDECIN-EN-CHEF.  
 S. BEAUDIN, C. R. AVISEUR LEGAL.

## Bureau Exécutif:

A. C. DECARY, DIRECTEUR  
 J. R. SAVIGNAC, "  
 J. CONTANT, "  
 F. G. CREPEAU, "  
 J. E. MARCILLE, "

ADRESSE: 76 RUE ST-JACQUES,

Montreal,

189

mit, dans cette partie de la rue, favorise  
 le rassemblement des gamins et des troupes  
 qui s'y donnent rendez-vous pour  
 troubler la paix et commettre des  
 désordres.

Maintenant, au sujet des inondations.  
 Je vous ferai remarquer que dans la  
 saison du printemps l'eau de la rue  
 Notre-Dame, depuis le pont du Grand  
 Tronc jusqu'à la rue Bouquet, ne  
 peut pas s'écouler dans les puits  
 de la rue Notre-Dame, vu qu'elle descend  
 en trop grande quantité et avec un  
 cours trop rapide. - Quelqu'un explique  
 pourquoi elle pénètre dans la  
 rue Bouquet et descend dans la rue  
 Richelieu. En outre les propriétés

# ALLIANCE NATIONALE



## Bureau Exécutif:

H. LAPORTE, PRÉSIDENT GEN.  
 J. M. WILSON, VICE-PRÉSIDENT GEN.  
 L. J. D. PAPINEAU, SECRÉTAIRE GEN.  
 A. ST-CYR, TRÉSORIER GEN.  
 T. CYPHOT, MÉDECIN-EN-CHEF.  
 S. BEAUDIN, C. R. AVISEUR LEGAL.

## Bureau Exécutif:

A. C. DECARY, DIRECTEUR  
 J. R. SAVIGNAC, "  
 J. CONTANT, "  
 F. G. CREPEAU, "  
 J. E. MARCILLE, "

ADRESSE: 76 RUE ST-JACQUES,

Montreal,

189

de la rue Notre Dame, côté ouest, propriété Brodeur, se versent leurs eaux également dans la rue Bourget. Le qui, avec l'eau de la rue Notre Dame, cause des inondations considérables au bas de cette partie de la rue Bourget et de la rue Richelieu. ou est située ma propriété. —

Votre Conseil se rappelle, sans doute, la plainte et la demande que j'ai formulée il y a deux ans, pour la dernière fois, au sujet du niveau de la rue Bourget, à l'endroit en question. Me reposant sur les niveaux qui m'ont été donnés par l'ingénieur de la ville lorsque j'ai construit ma maison, je me suis basé sur le niveau qui devait avoir la



ALLIANCE NATIONALE



Bureau Executif:

H. LAPORTE, PRESIDENT GEN.  
 J. M. WILSON, VICE-PRESIDENT GEN.  
 L. J. D. PAPINEAU, SECRETAIRE GEN.  
 A. ST-CYR, TRESORIER GEN.  
 T. CYPHOT, MEDECIN-EN-CHEF.  
 S. BEAUDIN, C. R. AVISEUR LEGAL.

Bureau Executif:

A. C. DEGARY, DIRECTEUR  
 J. R. SAVIGNAC, "  
 J. CONTANT, "  
 F. G. CREPEAU, "  
 J. E. MARGILLE, "

ADRESSE: 76 RUE ST-JACQUES,

Montreal,

189

rue Bouquet pour établir le niveau  
 des fondations de ma maison et des ~~mur~~  
 tures. Or, plus tard, le niveau de la  
 rue a été changé sans ma participation  
 et contre mes protestations, de manière à  
 élever le niveau de la rue et à  
 exposer ma propriété aux inondations.  
 Sur mes plaintes réitérées le conseil a  
 depuis fait baisser le niveau de  
 la rue du côté de ma propriété, de  
 manière à attirer d'avantage l'eau de  
 mon côté, ce qui n'a pas été une  
 amélioration pour moi. Si à cet état  
 de chose vous ajoutez le surcroît  
 d'eau qui est amené par la rue  
 Notre Dame, surtout depuis qu'elle  
 est pavée en asphalte, vous

ALLIANCE NATIONALE



Bureau Executif:

H. LAPORTE, PRESIDENT GEN.  
 J. M. WILSON, VICE-PRESIDENT GEN.  
 L. J. D. PAPINEAU, SECRETAIRE GEN.  
 A. ST-CYR, TRESORIER GEN.  
 T. CYPHOT, MEDECIN-EN-CHEF.  
 S. BEAUDIN, C. R. AVISEUR LEGAL.

Bureau Executif:

A. C. DECARY, DIRECTEUR  
 J. R. SAVIGNAG, "  
 J. CONTANT, "  
 F. G. CREPEAU, "  
 J. E. MARCILLE, "

ADRESSE: 76 RUE ST-JACQUES,

Montreal,

139

comprenez que ma situation est  
 tout à fait désagréable et que  
 j'ai à souffrir à tous les points  
 de vue.

Comme conclusion, je demande: 1°  
 qu'il plaise au Conseil de faire poser  
 à l'encoignure de la rue Richer et  
 Bourget une lampe électrique.

2° De faire disparaître les causes de  
 l'inondation dont je souffre par le  
 surcroît d'eau accumulée au même  
 endroit, en y construisant un pui-  
 sard et par tout autre moyen jugé convenable.

3° De rétablir le niveau de la  
 rue Bourget tel qu'il devait être d'après  
 le niveau primitif.

J'ai l'honneur d'être  
 Gustave Papineau

P23/E2,126

No 6776

Maître Papineau  
se plain de  
l'union élec-  
trique et de  
l'irondation  
de son terrain

14 Juillet 1896

P23/E2,126

Dans l'affaire de

*J. E. Savoyé*  
*de Montréal*

Le sus-nommé m'a fait  
une cession volontaire de *ses* biens et effets pour  
le plus grand bénéfice de *ses* créanciers.

Les réclamations doivent être filées à mon  
bureau d'ici à quinze jours afin d'être colloquées  
sur la feuille de dividende.

*Chs Desmarteau*

Cessionnaire

*Rep* 1598 Rue Notre-Dame

Montréal, *1877* *mm* 189 6



P23/E2,126

No 6777

Chs Demarteau  
sur le J. E. Sauvé

15 Juillet 1896

A Me le Maire et a M.M les Echevins de la  
Cité de St Henri

Messieurs:

Nous soussignés ~~et~~ contribuables de la Cité de St Henri  
habitant le voisinage de l'endroit où se trouve actuelle-  
ment le caroussel ou merry ground, désirent faire connaître  
a votre conseil que dans l'interet de la morale et de la  
tranquilité publique il serait avantageux de faire cesser  
l'existence d'un tel lieu de rassemblement et désordre.

Vos requérants représentent qu'il se passe en ce lieu  
des choses ~~qui sont~~ qui ne sont pas propres a conserver  
à notre ville la bonne réputation dont elle jouit.

Et vos pétitionnaires confiants dans votre esprit  
de justice et de bonne administration vous prient de fai-  
re cesser immédiatement ce lieu de réunion publique et  
ne cesseront de <sup>vous</sup> louer pour cete bonne action.

St Henri 15 Juillet 1896.

Louis Boivin  
Jas Ladouceur  
A. Rousse  
C. Robillard  
S. Greening  
H. Moron

E Barnes  
John W Barnes  
P. B. Barron  
Ernest Castonguay  
Lawrent Truett  
Eugene Bougie

C Guay  
Jos Archambault  
J B Desot  
Basile Boucher

Leon Houle  
Napoleon Plante  
Napoleon Vallin  
Joseph Miron  
Eugé Leuyer  
Marcise Gauthier

No 6778

Requete contre  
l'établissement  
du Carrousel

15 Juillet 96

P23/E2,126



St-Henri 16 juillet 1896

Après entente et délibération entre  
 le Conseil de la Cité de St-Henri et  
 Emma Gibeau épouse de Hédège  
 Van, l'offre de trois cents piastres  
 est faite à Madame Emma Gibeau  
 épouse de Hédège Van pour l'expro-  
 priation de sa propriété portant  
 le no officiel 1574 située sur la  
 rue St-Jacques et ce pour tous dom-  
 mages pouvant résulter de l'ex-  
 propriation; la dite Dame Emma  
 Gibeau épouse de Hédège Van  
 devant lever la partie des propriétés  
 et rebatis immédiatement con-  
 forme au Règlement No 84 de  
 ce Conseil, et la dite Dame Emma  
 Gibeau épouse de Hédège Van a  
 signé comme acceptant pour  
 tenir et valoir à ce que de droit  
 le tout, conforme au plan  
 présenté à cet effet.



Emma Gibeau Par H. Van

No 6779

Emma Gibeau  
~~succession~~  
expropriation  
16 juillet 96



P23/E2,126

P23/E2,126

No 6780

Ch. Bouyeris  
in re taxe  
professionnels

20 juillet 1896

St-Hermi, 20 juillet 1896

M. L. L. L. L.

appt. Léo.

St-Hermi.

Monsieur,

Je viens de recevoir  
un compte de \$10.00 pour  
taxe professionnelle. - Bien que  
mon nom avec profession figurant  
sur la liste de ma résidence, je  
ne tiens pas de bureau dans le  
Sens attaché à votre règlement,  
& l'on a compris qu'il en était ainsi,  
car, depuis trois ans, on m'a rien  
reclamé - C'est, d'ailleurs, ce qui  
a été pratiqué vis-à-vis d'autres  
personnes, qui ont admis n'avoir  
jamais été recherchés à ce sujet

P23/E2,126

J'ose espérer que l'on ne crèvera  
point d'exception à mon égard  
cette année. M. le Maire Agui  
a admis déjà le bien fondé  
de ma prétention, & je ne  
crois pas qu'il entretienne au-  
jourd'hui une manière différente  
d'appécier les faits.

J'ai l'honneur d'être  
Messieurs,

Votre très-humble serviteur

L. A. Pouquet. *MP*



21 juillet 96

Prinice de Quebec } A une session de Comité  
Cité de St-Henri } Général du Conseil de la Cité  
de St-Henri, tenue à St-Henri, au  
lieu ordinaire des sessions des dits Comités.  
Le Mardi Vingtunième jour de  
Juillet mil huit cent quatre vingt  
seize, conformément à la loi, à laquelle  
session sont présents M le Maire  
A. A. Bernard & M. M. les Echevins.  
Clement Lafleur, E. Meloche, Eug. Guay  
J. Senécal, A. A. Bernard, Néri Lectre  
M. le Maire J. J. Aquin & formant un  
quorum sous la présidence de M.  
le Maire.

Il est ordonné et statué sur  
résolutions du Conseil comme suit:-

Résolu et adopté que M le Président du  
Comité des Chemins soit autorisé à faire  
faire les travaux de réparations de la rue  
Walker & faire licher de 30 toises de pierre.  
Résolu et adopté que le Comité de l'éclairage  
soit autorisé à faire changer de place  
les lampes électriques coin de la rue Bonaparte  
& Notre Dame & Coin Rue Hélène & Richelieu.

Résolu et adopté que le Comité de l'éclairage  
soit autorisé à faire poser une lampe électrique  
à arc sur la rue St-Antoine vis à vis la  
rue Green.

Résolu et

adopté qu'une formule de quittance & reçu  
soit préparé dans l'affaire de séparation  
de M. Seraphin Bontu & Patrick Rooney  
& que M. Meunier et le Greffe soit autorisé  
à signer telle quittance en double

Résolu et adopté que M. le Chef de Police  
reçoive instruction d'arrêter le Carroussel  
(petits chevaux) et ordonne au propriétaire  
M. Plamondon d'avis à enlever ce  
carroussel de St-Henri immédiatement  
sur la requête des citoyens de St-Henri  
se plaignant & demandant au Conseil de  
ne pas tolérer de Carroussel (petits chevaux)

Résolu et adopté à l'unanimité que le  
Greffe des Services soit autorisé à reprendre  
la loi du Grand Turc que le Conseil  
a décidé à l'unanimité ~~et~~ de consulter  
à aucun changement ~~illicite~~  
quant à la circulation des trains ~~et~~  
~~autobus~~ pour prendre et laisser les  
passagers à St-Henri.

Résolu et adopté à l'unanimité que  
permis soit accordé à la municipalité  
de la Cité de St-Engrace de déposer  
les vidanges sur le dépôt de St-Henri  
moyennant une somme de soixante  
quatre dollars par mois. Le tout sup-  
aux.

aux conditions & conventions de la municipalité  
de la Cité St. Paul. pour le droit à la Cité  
de St. Henri de déposer des vidanges. Les  
vidanges déposés par la Cité de St. Louis  
ne doivent contenir aucun fumier -  
aucun autre ordures, littres etc. & Mr. C. Rivest  
du Comité de Santé de la Cité de St. Louis  
présent au Comité a accepté les conditions  
ci-dessus et a signé pour et au nom de  
la Cité de St. Louis pour son et noble  
ce que de droit.

J. A. Parham

et la sentence est lue

M. Sénéchal

G. J. Aquin

asst. Secy

Mayor  
Rivest



No 6787  
Compte General  
21 Juillet 96

P23/E2,126



P23/E2,126



## Town of Westmount.

OFFICE OF THE

SECRETARY-TREASURER,

Town Hall.

*Westmount,* 21st. JULY 1896

J. Beauchamp Esq.

Clerk & Sec-treasurer

St. Henri.

Dear Sir,

Your favor of the 20th. instant enclosing account for \$13.12, being half the cost of cleaning the sewer on St. Antoine Street, has been received and when the account is passed by the Committee, a cheque will be sent you.

Yours truly

*Mr. Hinto*  
Secretary-treasurer

P23/E2,126

No 6782

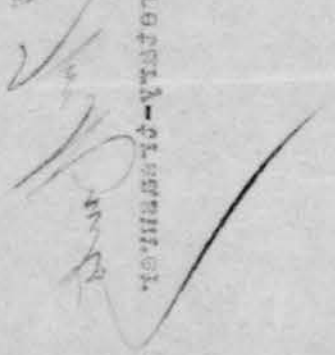
Westmoune accu  
reception d'un  
compte de \$1312  
En juillet 1896

be sent you.

received and when the account is passed by the committee, a cheque will

Yours truly,

Secretary-Clerk



Recd. JULY 1896

P23/E2,126



Bureau du Greffier de la Cité  
Hôtel-de-Ville.

St. Cunégonde 27 Juillet 1896

J. Beauchamp Sec  
Greffier de la Cité de St. Henri

Monsieur, Je vous transmets sous  
ce pli, copie de résolution du  
Conseil de la Cité de St. Cunégon-  
de de Montréal, en date du 26 cou-  
rant, confirmant et approuvant la  
résolution passée le 26 mars der-  
nier par les villes de Westmount  
St. Henri et St. Cunégonde, re-  
vant du brick head de la Mont-  
real Water Tower Co., à la Rivière  
St. Pierre.

Votre etc.,

Ch. J. Dorval  
Greffier





Bureau du  
Conseil de la Cité  
de St. Côme

Extrait du livre des délibérations  
du Conseil de la Cité de St-  
Côme de Montréal.

Séance du 22 Juillet 1896.

Après lecture de la résolu-  
tion passée à une assemblée  
tenue en la Cité de St-Henri, le  
26 mars 1896, par les villes de St-  
Côme, Westmount et St-Henri,  
sur le coût des travaux du  
brick head, de la Montreal Street  
Power Co. à la Rivière St-Pierre,  
il est résolu et adopté à l'una-  
nimité, que le Conseil de la Ci-  
té de St-Côme de Montréal  
confirme et approuve la dite  
résolution sur sa forme et  
teneur.

Certifié vrai extrait du livre  
des délibérations du Conseil de  
la Cité de St-Côme de  
Montréal.

Chs. J. Forbes  
Greffier de la Cité

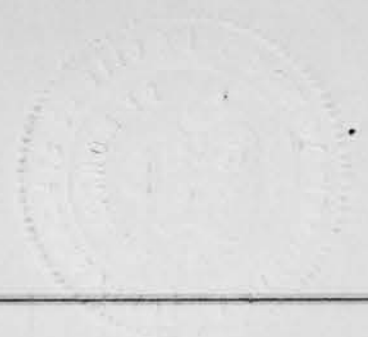
Bureau du  
Greffier de la Cité  
de St. Côme



No 6783

Cite de Ste Genevieve  
en re systeme de  
l'eau

27 Juillet 1766



P23/E2,126

P23/E2,126

GRANVILLE C. CUNINGHAM,  
MANAGER & CHIEF ENGINEER

*Montreal Street Railway Co.*

*Montreal*, July 28th, 1896.

STREET RAILWAY CHAMBERS,  
574 Craig St.,

Mr. JULES BEAUCHAMP,  
Secy. Municipality St. Henry.

Dear Sir,

With reference to the Protest served upon us for the non-construction of Track on Notre Dame St. through Municipality of St. Henry, I beg to say that considerable delay has been caused through the difficulty of getting the proper signaling apparatus put in there. At present also our stock of Rails is low, but this matter is being pushed on, and, I hope, in a short time to have the service running on Notre Dame St.

Yours truly,

*Granville C. Cunningham*

Manager & Chief Engineer

No 6784

Montreal St  
Ry Cy in re  
service de la  
rue St Dame  
28 Juillet 96

P23/E2,126

P23/E2,126

No 6785  
M<sup>r</sup> J. Lenoir  
demande l'ex-  
propriation  
de sa galerie  
29 Juillet 96

Comité Général

Montreal 29 juillet  
1896  
A Messieurs le Maire  
et les conseillers de la  
ville de St. Henri.  
Messieurs  
Je soussigné  
M<sup>r</sup> J<sup>os</sup> Thonssaint  
Rolland, fait appli-  
cation par la présente  
pour l'expropriation  
de ma galerie, situé  
au no (1655) Rue St  
Jacques; pour laquelle  
je désirerais avoir \$250<sup>00</sup>  
en que je suis en grand  
besoin de ce temps-ci -  
avec mes enfants? J<sup>os</sup> Thonssaint



Le 30 juillet/96  
 Province de Québec ? Après entente et délibération  
 Cité de St-Henri entre le Conseil de la Cité de  
 St-Henri + M. Cyrille Dubeau dit Mantha  
 l'offre de cinquante cents au pied est  
 faite au dit M Dubeau dit Mantha  
 pour l'expropriation d'une partie de sa pro-  
 priété située sur la rue Maria, et por-  
 tant le No officiel 1941.

L'offre susdite est acceptée par le dit M.  
 Dubeau dit Mantha pour l'expropriation  
 d'une partie en front de sa propriété voisine  
 par la Cité de St-Henri pour la ligne ho-  
 mologue de la dite rue Maria. Le tout  
 conforme au plan préparé par M J. Vanier  
 Ingénieur de cette Cité. La somme susdite  
 était pour le terrain et pour tous dommages  
 qui pourraient résulter de cette expropriation  
 et le dit M Dubeau dit Mantha a  
 signé comme acceptant.

Cyrille Dubeau

Le Maire

J. Mericau



No 6786

Capille Imbancé  
entente et  
deliberations.

30 Juillet 96

P23/E2,126

P23/E2,126

H. VINEBERG & CO.,

FOR THE TRADE

CLOTHING MANUFACTURERS.

TELEPHONE 2446.

1857 NOTRE DAME STREET.

Montreal, July 30<sup>th</sup> 1896

To the Mayor & Council of  
St. Henri de Montreal

Gentlemen

We are open to transfer our  
Manufacturing business to any town in  
the vicinity of Montreal which would give  
us the best inducements. We manufacture  
and sell our own goods, having an  
established trade with the best customers  
in Canada, and are paying out \$40,000  
a year in manufacturing, which is always  
increasing. If your town is desirous  
to treat with us liberally, we shall be glad  
to hear from you. Reference on application

Yours truly  
H. Vineberg & Co

P23/E2, 126

No 6787

H. Pineberg  
en re manufacture  
de draps  
dans l'Esplanade  
Julien 30/96

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



# Bureau de l'Hotel-de-Ville

Compagnie de  
St. Henri, 18  
Reposage au Congrès de  
1896

Liste des personnes qui ont travaillé pour le Département des CHEMINS

| No. d'ordre  | NOMS.                           | Nombre de jours de travail.  | Par jour |     | Montant |     | REMARQUES           |
|--------------|---------------------------------|------------------------------|----------|-----|---------|-----|---------------------|
|              |                                 |                              | \$       | c.  | \$      | c.  |                     |
| 1875         |                                 |                              |          |     |         |     | chez Laroque        |
| 21           | Après                           | 2                            | 1        | 10  | 2       | 20  | P.A.L.              |
| 27           | Dec                             | 1                            | 1        | 10  | 1       | 10  | St-Ferdinand P.A.L. |
| "            | "                               | 1                            | 1        | 10  | 1       | 10  | Rue de la... P.A.L. |
| "            | "                               | 1                            | 1        | 10  | 1       | 10  | Rue de la... P.A.L. |
| 21 Mars 1896 | 2 hommes                        | 2                            | 12       | 1/2 | 25      | 25  | St-Hubert           |
|              | 6 1/2 pieds madrier de clou     | 39                           |          |     | 19      | 19  | P.A.L.              |
| 28           | April                           | 1                            |          |     | 12      | 12  | Engin Lamy          |
|              | 1 voyage de terre               | 2                            |          |     | 25      | 25  | P.A.L.              |
|              | 6 1/2 pieds madrier joint       |                              |          |     | 19      | 19  |                     |
| 2115         | St-Jacques                      | 12                           | 3        |     | 36      | 36  |                     |
|              | 6 1/2 pieds madrier joint       |                              |          |     | 19      | 19  | P.A.L.              |
|              | 1 voyage de terre               |                              |          |     | 25      | 25  |                     |
|              | 1/2 heures d'ouvrage pour homme |                              |          |     | 18      | 18  |                     |
| 2111         | St-Jacques                      | 1                            | 19       |     | 19      | 19  | P.A.L.              |
|              | 1 heures d'ouvrage              |                              |          |     | 12      | 12  |                     |
| 1032         | Bouquet                         | 1                            |          |     | 12      | 12  |                     |
| Rue Ferguson | 10                              | "                            |          |     | 25      | 25  |                     |
|              | 4                               | voyage de terre              |          |     | 100     | 100 |                     |
| 197          | St-Ferdinand                    | 1/2                          |          |     | 55      | 55  | P.A.L.              |
| 23           | Mai                             | 1                            |          |     | 25      | 25  |                     |
|              | 3                               | pieds madrier                |          |     | 39      | 39  |                     |
|              | 10                              | pieds traverses @ 3c le pied |          |     | 30      | 30  |                     |
|              | 3                               | heures d'ouvrage pour homme  |          |     | 36      | 36  |                     |
|              |                                 |                              |          |     | 1701    |     |                     |

6787a  
Compte des Inspecteurs  
de la Police de Montréal  
W. P. Luy  
Re. Travaux  
dans les rues  
3 Avril 1846

409

✓

P23/E2, 126

Monsieur Beauchamp  
 Secrétaire de la Ville de St-Jean

Cher Monsieur,

En réponse à votre lettre au  
 sujet des bâtisses de la rue Atwater  
 je dois vous dire que nous les avons  
 fait examiner et M. Chartrand a  
 fait rapport qu'elles n'offrent aucun  
 danger. D'ailleurs comme je suis  
 à la Ville de Québec, je prie  
 le Conseil de St-Jean de vouloir  
 bien attendre le résultat de nos négo-  
 ciations. Il est probable que ceux  
 qui achèteront construiront des maisons  
 en bois.

Votre dévoué  
 L. O. Landry

No 6787b  
Lodavid  
du de l'avenue de  
la rue Atwater  
A 11me 96

449

P23/E2,126



Cour du Recorder  
de la  
Cité de St. Henri

Le greffier de la Cour du Recorder de la Cité de St. Henri a l'honneur de faire rapport, des causes jugées par la dite Cour, depuis le premier Janvier dernier (1896) jusqu'au premier août courant (1896).

Causes civiles

Cent soixante & dix neuf causes civiles ont été entendues devant la Cour du Recorder, et six saisies-arêts soutenues, donnant un revenu de \$160.15, tel que détaillé à l'état ci-joint.

Causes criminelles, ou offenses, ou contraventions aux Règlements de la Cité.

Deux cent deux causes de cette nature ont été entendues devant la dite Cour, donnant un revenu de \$19.25, tel que détaillé à l'état ci-joint.

Total: \$519.40

Avantages de la Cour.

La Cour du Recorder donne des avantages considérables non seulement aux citoyens qui sont poursuivis ou qui poursuivent au point de vue des frais qui sont insignifiants, et au point de vue de la facilité  
qu'est

qui ont des parties de régler leurs causes,  
 mais elle donne encore un avan-  
 tage considérable à la Corporation  
 elle-même dans les actions qu'elle  
 intente, que risquant toujours que  
 les frais d'huissier dans les causes  
 qu'elle peut perdre ou dans les  
 jugements non payés, et en se  
 faisant un profit de une piastre  
 par cause dans les jugements payés,  
 & cinquante cents dans les causes  
 réglées avant rapport; c'est ainsi  
 que ~~donc~~ sur 41 causes prises par le  
 Tribunal pour taxes, elle dernière à retiré  
 \$36.<sup>55</sup> d'honoraires.

Remarques:

Il est à remarquer que les revenus  
 de la Cour auraient été plus consi-  
 dérables, si le conseil n'avait pas  
 réglé certaines causes qui auraient  
 augmenté considérablement les re-  
 cettes, en recouvrant les amendes  
 imposées dans chaque cas.

Le tout humblement soumis.

Appréhendant  
 JBR

causes civiles prises dans la  
 Cour du Recorder de St Remy  
 depuis le premier janvier 1886, jusqu'au  
 premier aout 1886.

Nos

| Noms des parties. |                         | honoraires |
|-------------------|-------------------------|------------|
| 41                | Bienvenue vs Sérigny    | 50         |
| 42                | Desautels vs Ménard     | 50         |
| 43                | Vallée vs Deschamps     | 1 00       |
| 44                | Bienvenue vs Sérigny    | 1 35       |
| 45                | Moreau & al vs Serret   | 1 80       |
| 46                | Morel vs Lalonde        | 1 95       |
| 47                | Lanouette vs Boucher    | 1 35       |
| 48                | Messier vs Gariépy      | 50         |
| 49                | Geoffrion vs Lortie     | 1 00       |
| 50                | Non signifiée           |            |
| 51                | Bouhonne vs Francoeur   | 1 90       |
| 52                | Lefault vs Briard       | 1 35       |
| 53                | Reichot vs Cyr          | 1 00       |
| 54                | " vs Madlette           | 1 00       |
| 55                | " vs Leresque           | 1 00       |
| 56                | " vs Bourdeau           | 1 00       |
| 57                | " vs Rouelle            | 1 00       |
| 58                | Abinovitch vs Noël      | 1 00       |
| 59                | Abinovitch vs Robillard | 50         |
| 60                | Abinovitch vs Brisebois | 1 00       |
| 61                | Desautels vs Malhiot    | 1 00       |
| 62                | Bray vs Loisele         | 1 00       |
| 63                | Abinovitch vs Baron     | 1 00       |
| 64                | Vian vs Charbonneau     | 1 00       |
| 65                | Fortie & al vs Gélinas  | 1 00       |
| 66                | Bienvenue vs Sérigny    | 50         |
| 67                | Carignan vs Oueing      | 1 00       |
| 68                | Robert & al vs Paradis  | 1 00       |
| 69                | Couillard vs Fussault   | 90         |
| 70                | Beauvais vs Sarault     | 1 00       |

\$ 30.10



| Nos | Noms des parties                   | rapp: 30-10<br>honoraires |
|-----|------------------------------------|---------------------------|
| 71  | Abinovitch vs Moyers               | 50                        |
| 72  | La bite de St Henri vs Laframboise | 50                        |
| 73  | " vs Laframboise                   | 50                        |
| 74  | " vs Beauchemin                    | 1 00                      |
| 75  | " vs Paré                          | 50                        |
| 76  | " vs Villeneuve                    | 50                        |
| 77  | " vs Goedike                       | 1 00                      |
| 78  | " vs Brisebois                     | 1 00                      |
| 79  | " vs Brouillette                   | 1 00                      |
| 80  | " vs Fortier                       | 1 00                      |
| 81  | " vs Gougeon                       | 50                        |
| 82  | " vs Survecher                     | 1 00                      |
| 83  | " vs Newton                        | 50                        |
| 84  | " vs Marrier                       | 50                        |
| 85  | " vs Poirier                       | 50                        |
| 86  | " vs Fortin                        | 1 00                      |
| 87  | " vs Grenier                       | 1 00                      |
| 88  | " vs Dion                          | 50                        |
| 89  | Abinovitch vs Laoust               | 1 50                      |
| 90  | Abinovitch vs Dyotte               | 50                        |
| 91  | Surpencant vs Turcot               | 1 00                      |
| 92  | Leduc vs Greetham                  | 1 35                      |
| 93  | La bite de St Benigne Laflamme     | 1 00                      |
| 94  | " vs Paradis                       | 50                        |
| 95  | " vs Taillefer                     | 1 00                      |
| 96  | " vs Goyer                         | 1 00                      |
| 97  | " vs Lousineau                     | 1 00                      |
| 98  | " vs Laçaille, non signifiée       |                           |
| 99  | " vs Frolet                        | 50                        |
| 100 | " vs Fussault                      | 1 00                      |
| 101 | " vs Leboeuf                       | 50                        |
| 102 | " vs Dubord                        | 1 00                      |
| 103 | " vs Paris                         | 1 00                      |
| 104 | " vs Barrette                      | 50                        |
| 105 | " vs Brisebois                     | 1 00                      |

56.95.



| N <sup>os</sup> | Description   | honoraires |       |
|-----------------|---|------------|-------|
|                 |   | rapp       | 26 95 |
| 106             | La bible de St Henri vs Hoibert                         |            | 1 00  |
| 107             | Vallée vs Benoit  |            | 1 00  |
| 108             | La bible de St Henri vs Blain                           |            | 50    |
| 109             | " vs Davoust  |            | 1 00  |
| 110             | " vs St Jean  |            | 50    |
| 111             | " vs Laclle <i>non signifiée</i>                        |            |       |
| 112             | " vs Beauchamp  |            | 1 00  |
| 113             | " vs Larion   |            | 50    |
| 114             | " vs Lécèle   |            | 1 00  |
| 115             | " vs Joirier  |            | 1 00  |
| 116             | " vs Papi   |            | 1 00  |
| 117             | " vs Dupes  |            | 1 00  |
| 118             | " vs Campbell   |            | 1 00  |
| 119             | " vs Thérien  |            | 1 00  |
| 120             | " vs Dunlivan   |            | 50    |
| 121             | " vs Atkinson   |            | 1 00  |
| 122             | " vs Beaume   |            | 1 00  |
| 123             | " vs Feners   |            | 50    |
| 124             | " vs Bernier  |            | 1 00  |
| 125             | " vs Martial  |            | 50    |
| 126             | " vs Duchesne   |            | 1 00  |
| 127             | " vs Feners   |            | 1 00  |
| 128             | " vs Taillefer  |            | 50    |
| 129             | Beypres vs Labossière                                   |            | 1 00  |
| 130             | <del>La bible</del> de St Henri vs Larose               |            | 1 00  |
| 131             | Carignan vs Holland                                     |            | 50    |
| 132             | Abrinonitch vs Jacob                                    |            | 1 00  |
| 133             | Abrinonitch vs Guilbault                                |            | 1 00  |
| 134             | Abrinonitch vs Laferrière                               |            | 1 00  |
| 135             | La bible de St Henri vs Metropolitan <i>prespension</i> |            | 50    |
| 136             | " vs Spiridon Dubois                                    |            | 1 00  |
| 137             | " vs M <sup>e</sup> Pridé                               |            | 1 00  |
| 138             | " vs Asselin  |            | 1 00  |
| 139             | " vs Chabotte   |            | 1 00  |
| 140             | " vs Vaillant   |            | 1 00  |
|                 |   |            | 86.45 |

| Nos | Noms des parties                 | honoraires |    |
|-----|----------------------------------|------------|----|
|     |                                  | 86         | 45 |
| 141 | La bible de St Henri vs Charette | 1          | 00 |
| 142 | " vs Chapat                      |            | 50 |
| 143 | non signifiée                    |            |    |
| 144 | " vs Binette                     |            | 50 |
| 145 | " vs Lalonde                     |            | 50 |
| 146 | " vs Gravel                      |            | 50 |
| 147 | Charlebois vs Fortin             |            | 50 |
| 148 | La bible de St Henri vs Labour   | 1          | 00 |
| 149 | " vs McNeil                      | 1          | 00 |
| 150 | " vs Poirier                     | 1          | 00 |
| 151 | " vs Perrault                    | 0          | 50 |
| 152 | " vs Paver                       |            | 50 |
| 153 | " vs Ranger                      | 2          | 30 |
| 154 | " vs Peterking                   | 1          | 00 |
| 155 | " vs Richard                     |            | 50 |
| 156 | " vs Serigny                     |            | 75 |
| 157 | " vs Duimet                      |            | 50 |
| 158 | " vs Tasse                       | 1          | 25 |
| 159 | " vs McAlpine                    | 1          | 00 |
| 160 | " vs Atkinson                    | 1          | 50 |
| 161 | " vs Boston                      | 1          | 00 |
| 162 | " vs Blais                       | 1          | 00 |
| 163 | " vs Baillargeon                 |            | 50 |
| 164 | " vs Chénier                     | 1          | 25 |
| 165 | " vs Charette                    | 1          | 00 |
| 166 | " vs Martin                      |            | 50 |
| 167 | " vs McPherson                   | 1          | 00 |
| 168 | " vs Pelançon                    | 1          | 00 |
| 169 | " vs Leblanc                     |            | 50 |
| 170 | " vs Galumière                   |            | 50 |
| 171 | " vs Gauthier                    | 1          | 00 |
| 172 | " vs Lapierre                    | 1          | 00 |
| 173 | " vs Martin                      |            | 50 |
| 174 | " vs Morgan                      | 1          | 00 |
| 175 | " vs Major                       | 1          | 00 |
|     |                                  | \$ 115.50  |    |

| Nos | Noms des parties            | honoraires      |
|-----|-----------------------------|-----------------|
|     |                             | rapp: \$ 115.50 |
| 176 | La bitte et Benrius Meloche | 50              |
| 177 | " as Deschamps -            | 50              |
| 178 | " as Deschamps -            | 50              |
| 179 | " as Deslauriers -          | 1 00            |
| 180 | " as D'Amour                | 50              |
| 181 | " as Frantz -               | 1 00            |
| 182 | " as Fillion -              | 1 00            |
| 183 | " as Gagnon -               | 50              |
| 184 | " as Gagnier -              | 1 00            |
| 185 | " as Gauthier -             | 50              |
| 186 | " as Gauthier -             | 1 00            |
| 187 | " as Gallery Bros -         | 1 00            |
| 188 | " as Gossard -              | 1 00            |
| 189 | " as Goulet -               | 1 00            |
| 190 | Abinowitch as Mareaux       | 1 00            |
| 191 | Rousse as Lacours           | 1 00            |
| 192 | Rooney as Brunet            | 50              |
| 193 | Abinowitch as Bigneault     | 1 00            |
| 194 | Abinowitch as Saignault     | 50              |
| 195 | Abinowitch as Maranda       | 50              |
| 196 | non signifié                |                 |
| 197 | Dalair as Lemieux           | 50              |
| 198 | Abinowitch as Girard        | 2 25            |
| 199 | Abinowitch as Gauthier      | 1 00            |
| 200 | Lemaine as Memier           | 50              |
| 201 | bazelais as Stephens        | 1 00            |
| 202 | Labafort as Larin           | 1 30            |
| 203 | Robert & al as Duffin       | 1 00            |
| 204 | Robert & al as Gagneau      | 90              |
| 205 | Landreille as Savard        | 1 00            |
| 206 | do as do                    | 1 30            |
| 207 | Major as Lemieux            | 1 75            |
| 208 | Abinowitch as Gagnier       | 1 00            |
| 209 | Lemone as Memier            | 1 00            |
| 210 | Lepare as Sandurant         | 1 30            |
|     |                             | 146.80          |



| Nos | Noms des parties       | honoraires      |
|-----|------------------------|-----------------|
|     |                        | rapp: \$ 146.80 |
| 211 | Lanfuedoc vs Larin     | 1.40            |
| 212 | Allard vs Goyette      | 1.35            |
| 213 | Duprenier vs Normandin | 1.00            |
| 214 | do vs Girard           | 1.00            |
| 215 | Abinowitch vs Girard   | 1.50            |
| 216 | Lapare vs Senecal      | .50             |
| 217 | Gariépy vs Lauzon      | 1.00            |
| 218 | Crolean vs Paquette    | 1.00            |
| 219 | Kotte vs Harois        | 1.00            |
|     |                        | \$ 156.55       |

Saisies-arrets prises depuis le premier janvier 1896, jusqu'au premier aout 1896

|     |                       |           |
|-----|-----------------------|-----------|
| Nos |                       |           |
| 10  | Gravel vs Bred'homme  | 60        |
| 18  | Goyer vs Taillefer    | 60        |
| 32  | Thibault vs Perron    | 60        |
| 53  | Ritchot vs Laje       | 60        |
| "   | Ritchot vs Laje       | 60        |
| 190 | Abinowitch vs Marcoux | 60        |
|     |                       | \$ 160.15 |

Appareilhault  
*[Signature]*



Causes criminelles & offenses  
depuis le premier janvier 1886, jusqu'au  
premier aout 1886.

Nos

|     |                 |  |      |
|-----|-----------------|--|------|
| 201 | Grand Trunk Bay | vs Keloyron <sup>2 pas de cellule</sup>          |      |
| 202 | do              | vs Glawier <sup>2 pas de cellule</sup>           |      |
| 203 | do              | vs Bouillard                                     | 2 00 |
| 204 | La Reine        | vs Touchette                                     | 3 00 |
| 205 | G. L. R.        | vs Thibault                                      | 1 00 |
| 206 | do              | vs Giroux, suspendue                             |      |
| 207 | La Reine        | vs Pepin, libere                                 |      |
| 208 | "               | vs Parent, "                                     |      |
| 209 | La Reine        | vs Senecal "                                     |      |
| 210 | "               | vs O'Brien, prison                               | 2 00 |
| 211 | "               | vs Gagnier                                       | 3 00 |
| 212 | "               | vs <del>Boyle</del> <sup>Lefebvre, renvoye</sup> |      |
| 213 | "               | vs <del>Boyle</del> <sup>Boyle susp.</sup>       |      |
| 214 | "               | vs <del>Gosselin</del> <sup>Cotwin libere</sup>  | 2 00 |
| 215 | "               | vs Gosselin libere                               |      |
| 216 | "               | vs Howard  | 2 00 |
| 217 | "               | vs Phabotte <sup>4 pas de cellule</sup>          |      |
| 218 | "               | vs St Jean <sup>2 pas prison</sup>               |      |
| 219 | "               | vs Chapput <sup>plainte retiree</sup>            |      |
| 220 | "               | vs Thurt   | 3 00 |
| 221 | "               | vs Thibault                                      | 3 00 |
| 222 | "               | vs Gagnon  | 2 00 |
| 223 | "               | vs Forget suspendue                              |      |
| 224 | "               | vs Higginton                                     | 4 00 |
| 225 | "               | vs Thondreau                                     | 3 00 |
| 226 | "               | vs Ethier  | 2 00 |
| 227 | "               | vs Murphy, <sup>15 pas prison</sup>              |      |
| 228 | "               | vs Robertson <sup>15 pas prison</sup>            |      |
| 229 | "               | vs Mailloux, suspendue                           |      |
| 230 | "               | vs Humphries, susp.                              |      |
| 231 | "               | vs Houle, Replie                                 |      |
| 232 | "               | vs Groulx, suspendue                             |      |

\$ 32. 00

| Nos |                     |  | rappr: 32 00 |
|-----|---------------------|--|--------------|
| 233 | La Reine            | vs St Pierre, susp:                          |              |
| 234 | "                   | vs Leclerc                                   | 2 00         |
| 235 | "                   | vs Cronost                                   | 2 00         |
| 236 | "                   | vs Lauzon Boeple                             |              |
| 237 | "                   | vs Pineel                                    | 2 00         |
| 238 | "                   | vs Desnier                                   | 3 00         |
| 239 | "                   | vs Carneau (Boeple)                          |              |
| 240 | "                   | vs Gariépy                                   | 3 00         |
| 241 | "                   | vs Desjean, susp:                            |              |
| 242 | "                   | vs Boucher, prison <sup>8 pers</sup>         |              |
| 243 | "                   | vs Montambour                                | 2 00         |
| 244 | "                   | vs Belanger                                  | 2 00         |
| 245 | "                   | vs Gauthier                                  | 2 00         |
| 246 | "                   | vs Foyer                                     | 2 00         |
| 247 | "                   | vs Murphy, susp:                             |              |
| 248 | "                   | vs Frenette                                  | 3 00         |
| 249 | La Cité de St Henri | vs Gibeau - <sup>15 pers</sup>               | 11 75        |
| 250 | La Reine            | vs Steward prison                            |              |
| 251 | "                   | vs Ferroniers                                | 2 00         |
| 252 | "                   | vs Cronost                                   | 2 00         |
| 253 | "                   | vs Lowe prison <sup>8 pers</sup>             |              |
| 254 | "                   | vs Leblanc, suspendue                        |              |
| 255 | "                   | vs Choquette, libéré                         |              |
| 256 | "                   | vs Mc Bride, libéré                          |              |
| 257 | La Cité de St Henri | vs Allan                                     | 2 75         |
| 258 | "                   | vs Mooney                                    | 2 2 75       |
| 259 | La Reine            | vs Yvoin prison <sup>15 pers</sup>           |              |
| 260 | "                   | vs Belisle, prison <sup>8 pers</sup>         |              |
| 261 | "                   | vs Feron, suspendue                          |              |
| 262 | "                   | vs Siris (2.00) <sup>amende</sup>            | 4 00         |
| 263 | "                   | vs Desjean <sup>2.00</sup> <sup>amende</sup> | 4 00         |
| 264 | "                   | vs Lessard                                   | 4 15         |
| 265 | "                   | vs Bohiaume                                  | 4 75         |
| 266 | "                   | vs Cronost, susp:                            |              |
| 267 | "                   | vs Beaulieu                                  | 1 75         |
|     |                     |  | 114. 90      |

UT: 18

|     |  |        |
|-----|--|--------|
|     |  | 114 90 |
| 268 | La Reine as Belanger   | 2 00   |
| 269 | " as Melone <sup>8 yrs</sup> prison                          |        |
| 270 | " as Farmer  | 2 00   |
| 271 | " as Chapman susp:   |        |
| 272 | " as Smith <sup>8 yrs</sup> prison                           |        |
| 273 | " as Lavanah   | 3 00   |
| 274 | " as Bullen  | 2 00   |
| 275 | " as Dufort suspendue  |        |
| 276 | " as Fuhé  | 3 00   |
| 277 | " as Poivrière   | 3 00   |
| 278 | " as Boule, suspendue  |        |
| 279 | " as Morin suspendue   |        |
| 280 | " as Leroux, suspendue                                       |        |
| 281 | " as Paris   | 2 00   |
| 282 | " as Chabotte, susp:   |        |
| 283 | " as Brun suspendue  |        |
| 284 | " as Wilson, suspendue                                       |        |
| 285 | " as Reid, suspendue   |        |
| 286 | " as Reid suspendue  |        |
| 287 | " as Chartrand   | 2 00   |
| 288 | " as Marcoux susp  |        |
| 289 | " as Larvie  | 3 00   |
| 290 | " as Labrie  | 3 00   |
| 291 | " as Brown, susp:  |        |
| 292 | " as Wilson, susp:   |        |
| 293 | " as Black, susp:  |        |
| 294 | " as Gordon, susp:   |        |
| 295 | " as Hodgson, susp:  |        |
| 296 | " as Girouard  | 6 00   |
| 297 | " as Beatty  | 2 00   |
| 298 | " as Donaldson   | 2 00   |
| 299 | " as Francesse <sup>un mois</sup> prison                     |        |
| 300 | La bitide St Henri as F. Lechevalier <sup>non terminée</sup> |        |
| 301 | La Reine as Labelle  | 2 00   |
| 302 | " as Fard  | 2 00   |

\$ 153.90



| Nos |  | rapp: | 153.90    |
|-----|--|-------|-----------|
| 303 | La Reine vs Louy                           |       | 2 00      |
| 304 | " vs Cook                                  |       | 2 00      |
| 305 | " vs Bonhomme                              |       | 2 00      |
| 306 | " vs Hebert                                |       | 2 00      |
| 307 | " vs Labelle <sup>un mois</sup> prison     |       |           |
| 308 | " vs Pussault                              |       | 5 00      |
| 309 | " vs O'Brien <sup>2 mois</sup> prison      |       |           |
| 310 | " vs F. R. Facette <sup>prison</sup>       |       |           |
| 311 | " vs Lanferin <sup>12 ans</sup> cellule    |       |           |
| 312 | " vs Brown                                 |       | 2 00      |
| 313 | " vs Louy <sup>amende 25.00</sup>          |       | 3 0 35    |
| 314 | " vs Barriere, susp:                       |       |           |
| 315 | " vs Labreque <sup>susp: &amp; pill.</sup> |       |           |
| 316 | " vs Faillie <sup>prison</sup>             |       |           |
| 317 | " vs Grenier <sup>amende 200</sup>         |       | 4 00      |
| 318 | " vs Tremblay                              |       | 2 00      |
| 319 | " vs Rolland                               |       | 2 00      |
| 320 | " vs Carey                                 |       | 2 00      |
| 321 | " vs Rolland (à Montréal)                  |       |           |
| 322 | " vs Koolahan (à Montréal)                 |       |           |
| 323 | " vs Rolland (à Montréal)                  |       |           |
| 324 | " vs Koolahan (à Montréal)                 |       |           |
| 325 | " vs Felix Lois, susp:                     |       |           |
| 326 | " vs Guindon, susp:                        |       |           |
| 327 | " vs Inneville,                            |       | 2 00      |
| 328 | " vs Proust                                |       | 2 00      |
| 329 | " vs Vian                                  |       | 2 00      |
| 330 | La Cite de St Henri vs Garea, #            |       | 4 00      |
| 331 | La Reine vs Bohanne                        |       | 3 00      |
| 332 | " vs Touchette                             |       | 3 00      |
| 333 | " vs Robert, un an.                        |       |           |
| 334 | " vs Bohanne                               |       | 2 00      |
| 335 | " vs Kanel, susp:                          |       |           |
| 336 | " vs Fobean                                |       |           |
| 337 | " vs Lahmiere <sup>3 mois</sup> prison     |       |           |
|     |  |       | \$ 230.25 |



rapp: 230.25

|     |   |           |
|-----|---|-----------|
| 338 | La Reine vs Masse   | 2 00      |
| 339 | " vs Harbour  | 2 00      |
| 340 | " vs Colborn <sup>amende</sup> 500.                                   | 8 00      |
| 341 | " vs Groulx, suspendue  |           |
| 342 | " vs Belisle, suspendue   |           |
| 343 | " vs Rogers prison  |           |
| 344 | " vs McKecher, libéré   |           |
| 345 | " vs Charbonneau, libéré  |           |
| 346 | " vs Brosseau   | 3 00      |
| 347 | " vs Simard <sup>pris</sup> prison                                    |           |
| 348 | La Cité de St Henri vs Harpell <sup>pris</sup>                        | 3 8 05    |
| 349 | La Reine vs Charron <sup>pris</sup> prison                            |           |
| 350 | " vs Johnson <sup>pris</sup> prison                                   |           |
| 351 | " vs Caillard   | 3 00      |
| 352 | La Cité de St Henri vs Citizens Light Power Co <sup>amende</sup> 2 35 |           |
| 353 | La Reine vs Lafebvre <sup>amende</sup> 500                            | 8 00      |
| 354 | La Cité de St Henri vs Bari (renvoys)                                 |           |
| 355 | La Reine vs Mc Gannon   | 2 00      |
| 356 | " vs Steel  | 2 00      |
| 357 | La Cité de St Henri vs Fraser   | 7 00      |
| 358 | La Reine vs Golié <sup>pris</sup> prison                              |           |
| 359 | La Cité de St Henri vs Citizens Light Power Co                        | 1 85      |
| 360 | La Reine vs Gannier, suspendue  |           |
| 361 | " vs Boncher, <sup>pris</sup> prison                                  |           |
| 362 | La Cité de St Henri vs Charland                                       | 7 00      |
| 363 | passé par erreur  |           |
| 364 | La Reine vs Paré  | 5 00      |
| 365 | " vs Augé, libéré   |           |
| 366 | " vs Taillefer <sup>amende</sup> 1.00                                 | 4 00      |
| 367 | " vs Taylor   | 2 00      |
| 368 | " vs Gulric libéré  |           |
| 369 | " vs Trust  | 2 00      |
| 370 | " vs Lajimere   | 80        |
| 371 | La Cité de St Henri vs Citizens Light Power Co                        | 1 60      |
| 372 | La Reine vs Morin <sup>pris</sup> prison                              |           |
|     |   | \$ 331.90 |

Nos

rapp: 331 90

|                |   |              |           |
|----------------|---|--------------|-----------|
| 373            | La Reine vs Brisebois                   |              | 3 00      |
| 374            | " vs Foye                               |              | 3 00      |
| 375            | " vs Lapine                             |              | 3 00      |
| 376            | " vs Archambault                        |              | 3 00      |
| 377            | " vs Paulne libéré                      |              |           |
| 378            | Edmond Boyer vs Lacasse (cofé)          |              | 60        |
| 379            | La Reine vs Greenlay                    |              | 2 00      |
| 380            | " vs Shink                              | amende 5.00  | 7 00      |
| 381            | " vs D-Farrell                          |              | 3 00      |
| 382            | " vs Frost                              | amende 10.00 | 12 00     |
| 383            | " vs Chisholm                           | amende 6.00  | 8 00      |
| 384            | " vs Laboeque                           |              | 3 00      |
| 385            | " vs Legault                            | suspendue    |           |
| 386            | " vs St Jacques                         | amende 4.00  | 7 20      |
| 387            | " vs Roy                                | amende 4.00  | 7 20      |
| 388            | " vs Bourgeois                          | prison 8 jrs |           |
| 389            | " vs Goly                               | suspendue    |           |
| 390            | " vs Lanchette                          | amende 2.00  | 4 00      |
| 391            | " vs Evans                              | susp.        |           |
| 392            | " vs Williams                           | susp.        |           |
| 393            | " vs Geoffrion                          | prison       |           |
| 394            | lettre de St Benoit Poirier en délibéré |              |           |
| 395            | Goyez vs R Madeline                     | 60           | 2 00      |
| 396            | La Reine vs Goyette                     |              | 1 00      |
| 397            | " vs Laporte                            | amende 10.00 | 12 00     |
| 398            | " vs Bouleau                            |              | 3 25      |
| 399            | " vs Wright                             | susp.        |           |
| 400            | " vs Renaud                             |              | 3 00      |
| 401            | " vs Roy                                | susp.        |           |
| 402            | " vs Bisson                             | susp.        |           |
| <del>403</del> |   |              | \$ 419 25 |
| <del>404</del> | causes civiles                          |              | 160 15    |
| <del>405</del> | total                                   |              | \$ 579 40 |
|                | Apprchambault                           |              |           |

No 6787c  
Du 1<sup>er</sup> Janvier 1896  
au 1<sup>er</sup> Août 1896

Rapport  
de la  
Loqueur du Recorder  
de la  
Cité de St Henri.

Approuvé  
JER  
449

P23/E2,126



P23/E2,126

Province of Quebec  
TOWN OF COTE ST. PAUL.

Côte St Paul 3 Aout 1896

Jules Beauchamp Exr. Secrétaire  
Cité de St Henri

Monsieur,

J'ai l'honneur d'acquiescer de votre lettre du 30 juillet au sujet des baigneurs dans le Canal de la Côte St Paul. Je dois vous informer que depuis le 30 juillet, nous leur donnons rigoureusement la chasse, par espoir que ce ne sera qu'accidentellement qu'il en sera un de ce côté-ci du Canal, & ailleurs soyez convaincu que nous ferons notre possible pour faire disparaître tout sujet de plainte à cet égard.

Vous me ferez plaisir de porter à votre connaissance qu'un grand nombre de baigneurs nous viennent de St Henri, surtout dans le voisinage de la fabrique Clémentine. Un bon moyen, je pense de faire disparaître cette nuisance complètement serait de faire faire de temps à autre une descente combinée de nos Constables & de votre police, chacun de son côté du Canal. J'enverrai votre chef de votre bureau de police afin de l'entretenir de ce sujet. Je demeure très sincèrement  
Vostre dévoué



No 6788

Cote St Paul  
Accusant reception  
de votre lettre  
sur le baigneur  
du Canal

3 Aout 1896

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

P23/E2,126

No 6789

M. Tremblay  
demande un  
trottoir en face  
de sa propriété  
5 Aout 96

St Henri 5 aout 1896

A Monsieur le Maire  
de St Henri,  
Monsieur.

Il y a plus  
de trois semaines que  
je demande des trottoirs  
devant ma propriété  
de la rue Agnès, et mal-  
heureusement, je vois que  
des trains que sont les  
chaises, l'on ne m'accor-  
dera pas ma deman-  
de avant l'hiver.

P23/E2,126

J'ai un de mes  
logements de loué et qui  
sera habité bientôt.

Je regrette donc de vous  
dire que je tiendrai le  
Conseil responsable des  
dommages que j'aurai  
à souffrir par sa né-  
gligence.

J'ai bien l'honneur d'être,  
Messieurs le Maire  
Votredévoué serviteur

J. M. Tremblay  
N° 84 Avenue du Parc  
St. Henri.

P23/E2,126

PROVINCE DE QUEBEC.

Bureau du Secrétaire,

No. 2137/96

Québec, 5 Avril — 1896

Monsieur,

J'ai l'honneur, par ordre de l'Honorable Secrétaire de la Province, d'accuser réception de votre lettre en date du quatre courant vous remettant la liste des compagnies, &c. faisant affaires, à St-Henri

et de vous informer que le sujet auquel elle se rapporte, ne manquera pas de recevoir toute son attention.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

Jos. Rivin

Assistant-Secrétaire de la Province.



P23/E2,126

# Corporation de la Cité de St. Henri



HOTEL-DE-VILLE

5 PLACE ST. HENRI.

TELEPHONE BELL 8187

St. Henri, le 4 Août 1896  
A L'Honorable Sébastien Proulx  
Président

Monsieur j'ai l'honneur de vous  
transmettre ci-dessous une liste  
des Compagnies, Entreprises & Manufactures  
qui se trouvent ou tenant bureaux  
dans la Cité de St. Henri:

- |   |                    |
|---|--------------------|
| Merchants Manufacturing Co.               | Épicerie           |
| Ingersoll Rock Drill Co.                  | Machines           |
| St. Henry Chemical Coy                    | Glycérine          |
| Williams Manufacturing Co.                | Machines & Cond.   |
| Bell Telephone Co.                        |                    |
| L'Association de Téléphonie des Marchands |                    |
| Montreal Street Railway Coy               |                    |
| Grand Trunk Railway Coy                   |                    |
| Citizens Light & Power Coy                |                    |
| L'Union des Abattoirs de Montréal         |                    |
| Dominion Ice Coy                          | Glace artificielle |
| J. J. Guérin                              | Portes & Châssis   |
| J. Alex. Stevenson                        | Cuisines           |
| R. N. Donnelly                            | Mobilier           |
| Clement Laflamme                          | Chaussures         |
| Charles Laflamme                          | "                  |
| Cueyguay                                  |                    |
| Banque Jacques Cartier                    | Refectoires        |
| J. C. Hodgson                             | Spécimens          |
| Alfred Proulx                             | Imprimerie         |
| La Banque du Peuple Int. Trust            | Cartonnage         |

No 6790

Jos Biron ap<sup>tes</sup> <sup>P.2.</sup>  
certains réceptions de  
la liste des Manufact.  
5 Aout 1896

P23/E2,126

P23/E2,126

Telephone Bell 2951

MEMORANDUM

Telephone des Marchands Bureau 417  
Residence 1221

DE CHEZ

*F. Saint-Germain,*

AGENT D'IMMEUBLES

NO. 70 RUE ST. JACQUES

Residence : 1121 St. Antoine, St. Henri.

Montreal, *le 10* 1896

R

*Cher Monsieur Beauchamp,*  
veuillez me faire  
préparer un état de ce que pour moi  
Jaël Sedne devait à la ville de Montréal,  
au 31 Janvier, 1896 que le  
faire parvenir aussi tôt que possible,  
notre très dévoué,  
*F. Saint-Germain*

P23/E2,126

No 6791

Frs W Genmain  
demande etat  
de compte de  
Joel Ledue  
6 aout 1896

52 65  
29 20  
81 90  
163 80

RECEVUE

500  
1913

13-14-15/1913

2-3-4/3412



P23/E2,126

Chambly Business  
July 27<sup>th</sup> 1896

Sir  
The interest  
on the Mortgage was  
received by W. B. Davidson  
to Miss Hannah Johnson  
& Marianne Johnson  
become due on the  
3<sup>rd</sup> August next, will you  
kindly remit same  
by cheque & oblige  
Yours truly

Wm. Johnson  
P. J. 6/8/96 am Recd  
680

P23/E2,126

No 6792

|   |   |
|---|---|
| $  \begin{array}{r}  1826 \frac{39}{6} \\  \hline  109,5834  \end{array}  $               | Johnson<br>demande<br>le paiement<br>des intérêts<br>W.B. Davidson<br>6 août 1896 |
| $  \begin{array}{r}  182639 \\  \hline  91319 \\  1826 \\  \hline  109,57  \end{array}  $ |   |

P23/E2,126

HERBERT S. HOLT, PRESIDENT.

W. W. MOORE, SECRETARY

*The Montreal Gas Company.*

*Montreal, 8th August, 189*

Jules Beauchamp, Esq.,  
Secy.-treasurer, City of St. Henri, Q.

DEAR SIR:

Your letter of the 7th instant, asking us to lay a pipe at the Cor. St. Antoine Street & Greene Avenue, St. Henri, duly received, and I beg to inform you that we have already a 12" Main in this locality.

If any of your citizens require Gas in this locality, if you will be kind enough to send us the name and number of the house, same shall receive our immediate attention.

Yours truly,

*W. W. Moore*

Secretary.

No 6792a

Mutual Gas  
by the Repre  
of the  
Com Green & A  
Western

Shovel 96

449

Comme par la

Comme par la

P23/E2,126



P23/E2,126

116 St. Peter Street.

Telephone 1776.

Office of Consulting Engineer.

C. Davis,  
ENGINEER.

Montreal, August 10th, 1896

To the Mayor of St. Henry,

Mr. T. J. Aquin.

Dear Sir:--

Last Tuesday a fire took place in one of my tenement houses on Green Avenue, No. 41, which necessitated part of the furniture being thrown out into the street. Among other things was a feather bed in a burning condition, parts of bedstead, etc. In consequence of this I was obliged to employ a man to rake the street, and put the contents of this burnt material together as best we could, and put it to one side of the street. I really feel sorry to think that we are obliged to call the Municipalities attention so often to the cleaning of this particular street. I have three blocks of houses on this street today half of the tenants have notified me that they will be obliged to leave the houses on the 1st of May next, for the reason that this street has been cleaned only twice since the winter, and only partly cleaned at that, it has only been watered once. That a street of good clean tenement houses, stone front, without a store, is to be left in that filthy condition seems almost incredible, particularly in St. Henry where nearly all the other streets are kept in such a nice clean, tidy condition. I have been obliged to

P23/E2,126

116 St. Peter Street.

Telephone 1776.

Office of Consulting Engineer.

A. Davis.  
ENGINEER.

Montreal, August 10th 1896

2.

have the entire lane at the back of these blocks thoroughly cleaned this spring at my own personal expense, and since that there has been nothing done to the lanes in the way of keeping them clean. I regret exceedingly having to make these complaints, but as my property is suffering, and I shall be at a great loss if something is not done to clean the street very soon. The debris of the fire is still on the street, causing a very disagreeable smell, and as part of the material happens to be feathers it is annoying the neighborhood.

I feel sure now that you know of this, that you will give immediate orders to have it attended to.

Very truly yours,



N<sup>o</sup> 6793

Lettre de M<sup>r</sup> A.  
Davis au M<sup>r</sup> le  
Maire de St-Henri  
à propos de la  
Ruelle en arrière de  
ses propriétés sur  
le front

le 11 août 1846

*[Signature]*

No

A. Davis se plaint  
de l'état de la  
rue de ses maisons

*[Signature]*  
12

P23/E2,126

12 Août 96

Province de Québec  
Cité de St-Henri

A une session du Comité des  
Chemins de la Cité de St-Henri, tenue  
à St-Henri au lieu ordinaire des sessions  
des dits Comités. Mercredi le douzième  
jour d'août mil neuf cent quatre vingt  
sept conformément à la loi à laquelle  
sont présent M<sup>rs</sup> Lesclapart  
Sénécal & Amis Tullier, prenant leur  
quorum sous la présidence de M<sup>rs</sup> Lesclapart  
M<sup>rs</sup> Sénécal & Tullier, par résolution du  
Comité de Chemins ci-dessus:

marchottes }

Résolu et adopté que sur le rapport de  
l'inspecteur de la Cité il faudra une somme  
de deux mille Dollars pour les marches  
nouveaux de réparation & d'urgence <sup>des</sup> dans  
la Cité de St-Henri qu'application soit  
faite au Conseil par un crédit supplé-  
mentaire de deux mille Dollars  
pour les fins sus-mentionnées  
et la séance est levée

L. Sénécal  
secr.Joseph Sénécal  
Président



No 6793a

Operte des  
chemins rappers.

12 aout 96.

2150

P23/E2,126

P23/E2,126

John H. R. Molson, President.  
F. Wolfertan Thomas, Gen. Manr.

The Molsons Bank

Montreal Aug. 12th 1896

Jules Beauchamp Esq  
Sec. Treas. St Henri

Dear Sir,

I have received the tax  
bill amounting to \$603.<sup>47</sup> for  
property of F. W. Thomas W. Simpson  
& Frank Ross, which I think  
must be an error, as it seems  
much too high. Please advise me.

Yours truly

Ruyard Gaudreault

act. Mang.

Aug 31 1896

P23/E2,126

No 6794

W. Thomas etc.  
dit qu'il y a  
erreur sur ses  
comptes

1 Mars 1896

Province de Québec }  
 Cité de St-Henri } Après entente et délibération  
 entre le Conseil de la Cité de St-Henri  
 & dame Ouesine Hortulise Veuve de  
 Victor Malette l'offre de deux mille  
 sept cents Dollars \$ 2700<sup>00</sup> faite à  
 la dite dame Ouesine Hortulise Veuve  
 Victor Malette pour l'expropriation d'une  
 partie de sa propriété portant le No officiel  
 1662 située sur la rue St-Jacques  
 pour l'élargissement de la dite rue  
 St-Jacques. La dite somme de \$ 2700<sup>00</sup> est  
 pour le terrain & latines à être expropriés  
 ainsi que pour tous dommages pouvant  
 résulter de la dite expropriation & leur  
 contenu au plan préparé par J. L. Vanier  
 ingénieur, est acceptée par la dite  
 dame Veuve Victor Malette. qui devra  
 livrer la partie expropriée aussitôt que  
 requis pour l'élargissement de la rue  
 et relatifs immédiatement au plan  
 au Règlement de la Cité, et la dite dame  
 Veuve Victor Malette a signé comme  
 acceptant. Ouesine Hortulise  
 Veuve de Victor Malette



Bureau du Conseil  
 le 12 Août / 1896  
 M. L.

Témoins  
 Joseph Lincal  
 M. Lincal



No 6794a

M<sup>re</sup> Victoria Mallette  
Intente d'expropriation

1<sup>er</sup> Aout 1896

450

P23/E2,126

**P23/E2,126**



**CETTE PIECE**

**EST ABSENTE**

**DU DOSSIER**

L'AN MIL HUIT CENT quatre-vingt-seize, le treizième jour du mois d'Août.

A la réquisition de Louis Félix Larose, agent d'immeubles et évaluateur, demeurant dans la Cité de St.Henri, je, Achille C.A. Bissomette, Notaire public pour la Province de Québec, résidant et pratiquant dans la Cité de St.Henri, District de Montréal, soussigné, me suis exprès transporté au domicile de Dame Onésime Hurtubise, veuve de feu Victor Mallette, en son vivant manufacturier de la Cité de Montréal, et au bureau de la Corporation de St.Henri, à St.Henri, où étant et parlant à des personnes raisonnables, j'ai dit et déclaré à la dite Dame Vve. O. Mallette et à la dite Cité de St.Henri:

Que la dite Dame Vve. O. Mallette est propriétaire d'un lot de terre situé sur la rue St.Jacques, dans la Cité de St.Henri, lequel lot est maintenant connu et désigné au plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal sous le numéro seize cent soixante-deux (1662).

Que pour l'élargissement de la rue St.Jacques suivant le nouveau plan homologué de la dite rue, la Cité de St.Henri est obligée d'exproprier une partie du terrain ci-haut décrit.

Que des offres de paiement pour dommages ont été faites par la dite Cité pour le terrain à prendre et les dommages causés par l'élargissement de la rue St.Jacques.

Que les offres faites par la dite Cité ont été refusées par la dite Dame O. Mallette qui, dans le même temps, a requis les services du requérant comme expert-évaluateur, pour déterminer la valeur de la propriété expropriée et la valeur des dommages causés par suite de la dite expropriation et

l'élargissement



l'élargissement de la rue.

Que le requérant a fait la visite de la propriété à plusieurs reprises, pris les mesures et quantités de la maison fait des plans démontrant les quantités et spécifications des bâtisses à être démolies, a représenté la dite Dame Vve. O. Mallette au Conseil dans des assemblées générales ou de comité pour faire valoir ses droits et ses prétentions, et ce, dans six séances tenues à différentes dates, et que cependant rien de définitif n'est encore décidé.

Que le requérant apprend que la dite Dame Vve. O. Mallette accepte aujourd'hui après quinze mois de travail et de discussions, les offres qui lui ont été faites d'abord par la Cité de St. Henri, mais qu'elle se refuse de payer les services et troubles que s'est donné le requérant à sa réquisition, pour plaider sa cause et faire valoir ses droits dans la dite expropriation.

En conséquence, le requérant somme et notifie la dite Dame Vve. O. Mallette de ne prendre aucun arrangement avec la Cité de St. Henri sans lui payer une somme de cinquante piastres pour démarches, visites et autres troubles, et de plus, quinze piastres pour les plans et devis qu'il a préparés, formant en tout soixante-cinq piastres.

Que de plus il somme et notifie la dite Cité de St. Henri de ne prendre aucun engagement définitif avec la dite Dame Vve. O. Mallette, pour l'expropriation du terrain ci-haut mentionné, avant que la somme susdite ait été payée, sinon qu'il, le requérant, tiendra la dite Cité responsable pour le paiement de la dite somme avec aussi le coût des présentes, deux copies et deux significations qui s'élèvent à la

somme



somme de douze piastres.

*Il desire mentionner et faire tout ce que  
A.B.  
M.P.*

C'est pourquoi moi, le notaire soussigné, à la réquisition susdite et en parlant comme susdit, ai sommé, notifié et protesté la dite Dame Vve. O. Mallette et la Cité de St. Henri, pour tout ce que l'on peut et doit protester en pareil cas, leur déclarant de nouveau que s'ils n'exécutent pas ce qui est requis d'eux par les présentes, il les tiendra responsables de tous dommages qu'il pourra souffrir.

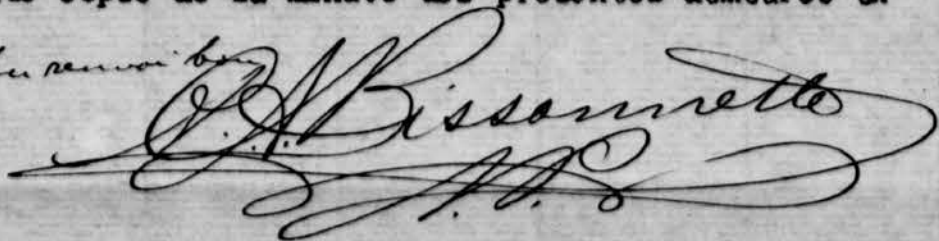
Et pour que la dite Dame Vve. O. Mallette et la Cité de St. Henri ne puissent pas plaider cause d'ignorance du présent protêt et notification, je leur en ai servi et laissé au domicile de la première et au bureau d'affaires de la dite Cité, à St. Henri, chacun une copie authentique en parlant comme susdit.

Dont acte fait et passé et signifié au lieu, les jour, mois et an susdits, sous le numéro cinq mille sept cent treize des minutes de mon répertoire.

Et j'ai signé les présentes pour servir et valoir ce que de droit.

(Signé) A.C.A. Bissonnette, N.P.

Vraie copie de la minute des présentes demeurée en mon étude. *Heu remon bon*



6795a

No.5713

Le 13 Août 1896

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

PROTET ET NOTIFICATION

par

Louis Félix Larose

à

Dame Vve. O. Mallette et

La Cité de St.Henri

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

lière. Copie.

*Recu ce 13 Août 1896  
@ 403 pm  
450*

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

A.C.A.Bissornette, N.P.

St.Henri de Montréal.

P23/E2,126

P23/E2,126

MACKAY BROTHERS  
Royal Building  
Place D'Armes

Montreal

16<sup>th</sup> August 1896

Jules Beauchamps Esq.  
Sec. Treas. City of St. Henri.  
Beardie

We have the pleasure to enclose to  
you herein cheque for \$3300.85. in settlement  
of the tax accounts for the year as herein.

Please send us the account duly receipted in course  
of mail, & oblige.,

Yours truly,  
for Estate Edward Mackay  
Edgar.  
Executor.

Ref 2171 46  
1179 39  

---

17/1/96 3300,85



CEGEM  
1875

30268 ✓  
189 ✓  
27377 ✓  
101 ✓  
38346 ✓  
40390 ✓  
28098 ✓

191

No 6796  
Mackay Brothers in  
re envoi de cheque  
de \$ 3300  
14 Avril 1896

41461 ✓  
37429 ✓  
35446 ✓  
19600 ✓  
1211 ✓  

---

32123 ✓  
288 ✓

330089

P23/E2,126



P23/E2,126

R. MACAULAY, President.

HON. A.W. OGILVIE, Vice Pres.

T.B. MACAULAY, Secretary.

**Sun Life Assurance Company of Canada**  
HEAD OFFICE, MONTREAL.

IN ALL CORRESPONDENCE ABOUT POLICIES  
PLEASE REFER TO THEIR NUMBERS.

*Montreal* August 15th, 1896.

Sec'y & Treas'r of the Town of St Henry  
St Henry, P. Q.

Dear Sir:-

I would be obliged if you would kindly advise me if there are any taxes in arrears by Mrs. Pierre Darris, who purchased Lot 1705 Subdivision 10, under promise of sale from this Company.

Yours truly,

T. B. Macaulay  
Secretary. *T.B.*

*Referred letter  
419  
24/8/96*

No 6996a

Année demande  
S'il y a des taxes  
Mises par Pierre  
Darrise 10 de 1705

15 Aout 1896

SSS

SSS

SSS

SSS

St Denis P.O.

3475  
228  
840  
1735

700  
215  
320  
400

900

1210  
890

3/10/96

1210

1210

1210

1210

1210

1210

1210

1210

1210

1210

Vertical text on the fold: ...il y a des taxes...

13 Avril 1846

Commune de Quebec  
Cite des Menus

} A une session du Comite  
du Parc de la Cite de St  
Maurice, tenue a St. Maurice

aux heures ordinaires des sessions des  
dits Comites Jeudi le treizieme jour  
d'Avril mil huit cent quarante six  
seizieme Confirmerment la loi de la  
qualite des bois sont present Mr  
le President G. Melochy, & les M<sup>rs</sup>  
Cherrier Eug. Guay & M. Fleckner  
formant un quorum sous  
la presidence de Mr G. Melochy

Resolu et adopte  
a l'unanimité  
quels que soient  
les motifs  
comme les autres  
pro tempore \*

Il est ordonne et statue par  
resolution du Comite du  
Parc, Comme suit.

G. M.  
G. H.

Resolu et adopte que les Comptes  
suivants soient approuves  
et recommandes au Conseil  
municipal payes. Le Houppe 3200  
D. Gagne 96<sup>25</sup> Mauvais felons  
Nouveau 66 Kadepre 16935 813  
Davidson 3165.

Mr le President est autorise a  
recevoir Mr Davidson pour  
une addition sur son compte.

Et l'Acte est lu  
G. Melochy  
President

Commissaire  
G. H. Gagnier  
Secrétaire  
pro tempore

No 6796 f.

Rapport de  
comité du Parc

13 Aout 1896

450

P23/E2,126



No 6797

Jos Lévesque  
informe le  
conseil qu'il  
est sur son  
terrain

17 août 1896

A Messieurs le Maire & à  
Messieurs le Conseil de la  
Cité de St. Henri.

Messieurs

Je vous informe que je  
suis propriétaire du lot N<sup>o</sup> 114  
de subdivision N<sup>o</sup> 1703 du cadastre  
de la Cité de St. Henri sur lequel  
je possède un terrain sur lequel  
je déconure à l'instant que  
la rue Notre Dame passant  
sur face de mon lot est ou-  
verte sur icelui sur une  
largeur considérable. Je pour-  
rais dire même que le trottoir  
de la rue est entièrement sur  
mon terrain. Comme j'ai  
besoin de tout mon lot  
je prie le conseil de vouloir  
bien prendre la présente informa-  
tion

P23/E2,126

sous sa considération immi-  
diat & voir a me rendre  
Justice.

Votre obéissant serviteur.

Jos. Lecavalier

N<sup>o</sup> 3737 Rue Notre Dame.

Cité de St. Augustin  
17 Août 1896.

P23/E2,126

Memorandum.

From

Kent & Turcotte,

Accountants,

No. 97 St. James Street.

Montreal, 11th May 1896  
To the Mayor  
City of St. Henry

Dear Sir

Will you be good enough to attend a meeting of inspectors re-considering works office on the 17th inst. at 3 o'clock.

The object of the meeting is to decide as to the disposal of that part of the RSE which is mortgaged to your Municipality.

The property has already been offered at auction in default of other arrangements must now be sold by the Sheriff.

Yours truly  
Kent & Turcotte.

N<sup>o</sup> 6797a

Lettre de Henri +  
Henri cote surdieu  
e la famille W.  
blaudinney &c

cc. 15 aout 1886

J.B.  
450

P23/E2,126



P23/E2,126

Cote St. Paul, Aug 14<sup>th</sup> 1896.

To the Mayor & Aldermen  
of the City of St. Henri.

Gentlemen:

I have been instructed by the Council of the Municipality of the Parish of Cote St. Paul, to notify you to cease depositing in our Municipality, the garbage of the City of St. Henri, as you have failed to carry out your agreement with our Municipality.

I have the honor to be  
Yours respectfully,  
Peter Jackson  
Secy. Treas  
M. P. C. St. P.

N<sup>o</sup> 6797 b

Lettre du Conseil  
Municipal de la Côte  
St. Vincent Despoton  
filée le 15 Aout 1896

JLB

450

P23/E2,126

88 Avenue Atwater,

Septemr 20 Août 96

A son Honneur Le Maire  
et Messieurs Les Conseillers de  
La Cité de Septemr

Messieurs

J'ai le plaisir de vous adresser la connaissance de cet Honorable Conseil que les dernières améliorations que vous avez faites subir à cette partie de l'avenue Atwater (entre la rue Notre-Dame et St. Cornélie), rendent siégout très difficile; durant les dernières pluies, l'eau est restée devant ma porte et s'est aussi introduite dans la cave où se trouve mon charbon, ainsi je prie que si le trottoir demeure de ce même orist qu'il est actuellement, mon charbon dans ma cave sera impitoyablement noyé lorsque viendra le temps des pluies d'automne ou la fonte des neiges au commencement du printemps.

P23/E2,126

c'est pourquoi je demande à cet  
Honorable Conseil de prendre les moyens  
d'interdire ces choses, qui peuvent être  
mauvaises pour la santé de ma famille  
et me causer des dommages que je  
ne saurais supporter.

Respectueusement  
votre dévoué

Nap. Sarrasin



no 6798

20 Août 1896

Lettre de rap. Sav.  
rapin replai  
Suant del. Cont  
de l'annee 1895

---

P23/E2,126

Milton H. Brissette,  
 Wholesale Druggist  
 & Proprietor of  
 Dr. Harvey's Red Pine,  
 Magnetic Dyes, Etc.

424 St. Paul St.

Montreal 13 Aug 1896

To The Honorable Mayor and Council of  
 the Town of St. Henri.

Gentlemen

With much regret and at this very late date it has become imperative for me to advise you that the portion of Atwater Avenue adjoining the corner of Notre Dame Street is in a very deplorable condition.

My tenants are all making complaints and my losses are great on account of the state of this portion of the street herewith referred to.

May I request of you to immediately repair same, you will please notice that this letter in no way prejudices my claims for damages against either the Town of St. Henri or City of Montreal.

I also hereby notify you that the brick sewer which you constructed a short time ago in Atwater Avenue interferes with my rights in connection

P23/E2,126

*Milton H. Brissette,*

*Wholesale Druggist*

*& Proprietor of*

*Dr. Harvey's Red Pine,*

*Magnetic Dyes, Etc.,*

*424 St. Paul St.,*

*Montreal 189*

*with my rights in connection with my  
property on the South Corner of Ottawa  
Avenue and Notre Dame Street.*

*Your Obedient Servant,*

*M. H. Brissette*

N<sup>o</sup> 6798a

Lettre de Milton H.  
Bissette se plaignant  
du mauvais état de  
la Rue et de la  
long de sa propriété  
ce 17 août 1896

JVB

450

P23/E2,126



St-Henri, 24 Août 1896.

Au Conseil de la Cité de St-Henri,

Messieurs,

Nous soussignés, citoyens propriétaires demeurant sur la rue Bougey, vous déclarons que nous souffrons des dommages par l'eau par suite de la non-exécution de la part de la Cité de St-Henri des travaux qu'elle s'était engagée de faire relativement au nivellement de la rue Bougey.

Le niveau de cette rue devait être baissé d'une certaine épaisseur et nos lignes de maison nous ont été données en conséquence par l'ingénieur de la Cité. Aujourd'hui la Cité n'exécute pas cet ouvrage et par suite de la hauteur de la rue, nos caves s'inondent et nos propriétés en souffrent. A quelques endroits, le trottoir étant mal fait, il est dangereux d'entrer dans la cour, c'est ce dont se plaignent plusieurs des locataires des environs, ce qui est de nature à déprécier la valeur de nos propriétés.

C'est pourquoi nous vous notifions que si votre Conseil ne prend pas immédiatement en considération et n'exécute pas ce qu'il a promis et s'est engagé de faire, nous serons forcés malgré nous d'avoir recours à des moyens plus rigoureux. —

Espérons que nous n'irons pas là.

Nous demeurons

Vos dévoués serviteurs

Jean-Baptiste St-Henri    Olivier & Cornell  
Benjamin Gohier    Louis Cantin  
Benjamin Descarès.    J. W. Keppin  
J. P. La Portelle

No 6799

Demande des citoyens  
de la rue Ringuet  
sur re-montations  
dans les caves.

24 Août 1896

P23/E2,126

St Henri 17 aout 1896.

Messieurs le Maire et les Con-  
sillers de la Cité de St Henri

Messieurs,  
Les requirants soussignés ont l'hon-  
neur de vous exposer humblement:

1° Que la rue Annie, près la rue St Jac-  
ques, est toujours plongée dans une obscurité  
complète.

2° Que les propriétaires de cet endroit  
ont reçus des plaintes de leurs locataires re-  
lativement à ce manque de lumière.

3° Que il est de l'intérêt du Conseil, de  
pourvoir aux besoins d'un quartier qui est  
~~le plus~~ le plus important de St Henri,  
et qui donne le plus de revenus à la Mu-  
nicipalité.

En conséquence, les pétitionnaires, deman-  
dent au Conseil de bien vouloir leur ins-  
taller une lumière électrique, à l'encadrement  
des rues St Jacques et Annie, et ils ne  
cesseront de prier.

Signé:  
M. Alphonse Charrette

P. F.ogue  
Ch. Gachnon  
Octave Gaurin

Madame Bélanie Beaudin  
Armand J. Tomangeau  
Ulric Beaupré Fils  
G. B. Pedfearn,  
E. H. Stevenson  
J. B. - O. Clau  
Ed. Marceau



P23/E2,126

G. L. Rogers  
E. J. Nelson  
Henry Lee  
a. Albert  
A. C. Shaver



No 6799a

Requete de pose de  
Lumière rue Armée

17 Mars 96

450

P23/E2,126

P23/E2,126

Memorandum.

From

Kent & Turcotte,

Accountants,

No. 97 St. James Street.

Montreal, 26 Aug 1896  
To the City of St. Henri

20 St. Henri Street.  
The portion of the domain property on which you have  
a mortgage is still unsold. As we are buying the  
State and would be glad to be informed if your  
Municipality wishes same to be sold by the sheriff or  
if you prefer to accept a transfer deed in payment  
of your debt

Yours previous in  
transfer à la corporation  
J. Turcotte  
E. J. Cayman

No 680

Kent & Tennant  
more than  
drawing.  
about 96

P23/E2,126

P23/E2,126

H. VINEBERG & CO.,

FOR THE TRADE

CLOTHING MANUFACTURERS.

TELEPHONE 2446.

1857 NOTRE DAME STREET.

Montreal, Aug 17<sup>th</sup> 1896

Monsieur Beauchamp Esq  
Treasurer.

St Henri de Montreal  
In reply to your favor of the 6<sup>th</sup>  
we beg to say that the inducement you  
offer, would not be enough to  
induce us to remove from the  
Centre of this City. we have offered  
a very good bonus to go a little  
further than your town, but we  
would be willing to accept less  
from your town owing to its position.  
we should be glad to have an  
interview with any gentleman  
representing your Council, if  
you deem it feasible.

Yours very truly  
H. Vineberg



No 6800 a

H. Vireberg

En Re demande  
d'un bon.

17 avril 1896

450

P23/E2, 126

P23/E2,126

No 1800 B

Demanda de  
pavé de  
asphalte

18 Août 96

1150

18 Août 1896

Montreal Rue St Jacques  
Qu St Martin Section

Monsieur le Maire  
et les conseillers de la cité  
de St Henri

comme je vous ai  
djà fait l'offre de continuer  
les travaux de pavage en  
asphalte et autres de la  
continuation de la rue Notre  
Dame et autres aux mêmes  
conditions du contrat précédent  
que j'ai déjà fait excepté  
que vous devez faire mettre

P23/E2,126

des blocs le long des rails  
Je vous fait l'offre de me  
payer au bout d'un ans a  
quatre par cent 4 % ou  
dans deux ans a 5 %

J'ai Desormeaux  
bon

P23/E2,126

No 6801

M<sup>me</sup> L<sup>e</sup> Delorme  
invite le Conseil  
à assister au  
bazar.

25 Aout 96

Aout 25 1896

Monsieur le Maire  
Messieurs les Echevins  
de la Cité St Henri.

Messieurs

Les organisateurs du Bazar St Henri ont  
l'honneur d'inviter Monsieur le Maire  
et Messieurs les Echevins de St Henri,  
d'assister à notre bazar, Samedi soir  
le 29 courant.

Le comité a organisé à cette occasion une  
fête soiree et tout en vous donnant  
l'occasion de participer à une bonne  
oeuvre, vous fera passer une soiree  
très agréable. J'ai l'honneur d'être

Notre humble servante  
D<sup>me</sup> L<sup>e</sup> Delorme  
#2 rue St Philippe



P23/E2,126

Memorandum.

From  
Kent & Turcotte,  
Accountants,  
No. 97 St. James Street.

Montreal, 18 Aug. 1896  
To Mr. Beauchamp  
Secy. Corp.  
St. Louis

Monsieur

re Canada Pipe & Rubber  
re M. Gaudin & Co

Nous sommes à pre-  
parer notre mandat pour faire  
valoir, par le Sheriff, les immeu-  
bles hypothéqués en faveur de  
votre municipalité.

Yours faithfully  
C. W. Beauchamp

No 687a

Kew & Imotte  
De R. Cludemang

18 Nov 1896

450

P23/E2,126

P23/E2,126

# Corporation de la Cité de St. Henri

HOTEL-DE-VILLE

••

TELEPHONE BELL 8157

5 PLACE ST. HENRI.

St. Henri, le 21 août 1896.

No 1198  
C. A. M.  
J. M. André Seguin,  
ou  
Le Maire de St. Henri.

Reçu le chef et la dé-  
claration en cette cause,  
et en outre d'y recueillir  
par tous les moyens que de  
droit.

Jouis Césaire



No 6807 b  
Ls. Codere  
donne recu  
d'un docu  
ment.

M. Louis

1790

P23/E2, 126



P23/E2,126

TELEPHONE BELL 8157.

## Bureau de Sante de la Cite de St.-Henri.

HOTEL-DE-VILLE  
1944 Rue St. Jacques

DR. A. A. BERNARD, PRESIDENT  
T. J. AQUIN, MAIRE C. LAFLEUR, ECHEVIN  
GEO. NICHOLSON, ODILON DAVID  
J. LANCTOT, ECR. M.D. OFFICIER DE SANTE  
JULES BEAUCHAMP, SECRETAIRE  
W. BRISSETTE, INSP. SANITAIRE.

St.-Henri, 26 Aout 1896

À Monsieur le Maire  
et Messieurs les Echevins  
de la Cite de St-Henri,

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous faire rapport qu'à la demande de l'un d'entre vous nous avons hier et aujourd'hui visité en détail les Abattoirs publics situés dans les limites de la Cite de St-Henri. Que nous avons trouvé l'intérieur des batices dans un assez bon état de propreté et d'entretien mais que nous avons comme d'habitude constaté à l'extérieur et dans une étendue de territoire assez considerable, une mauvaise odeur qui incommode les habitants du voisinage des dits abattoirs. Quant à l'origine et la cause de ces odeurs nous n'avons pu nous en rendre compte.

## Bureau de Sante de la Cite de St.-Henri.

HOTEL-DE-VILLE  
1944 Rue St. JacquesDR. A. A. BERNARD, PRESIDENT  
T. J. AQUIN, MAIRE C. LAFLEUR, ECHEVIN  
GEO. NICHOLSON, ODILON DAVID  
J. LANCTOT, ECR. M.D. OFFICIER DE SANTE  
JULES BEAUCHAMP, SECRETAIRE  
W. BRISSETTE, INSP. SANITAIRE.

St.-Henri,

189

l'attribuer qu'à la fumée imprégnée de gaz qui se mêle à l'air <sup>pour</sup> le vicier, laquelle fumée provient des cheminées et tuyaux des dits abattoirs. Dans personne même déclare sans hésitation, que ce sont les mêmes causes qui agissent et les mêmes effets depuis l'existence première des dits abattoirs. Cependant durant la saison chaude, quand il y a peu de mouvement des couches de l'air, le mélange des mauvaises odeurs s'opère moins vite et leur dispersion s'effectue plus lentement ce qui fait que les habitants situés à proximité souffrent plus à cette saison de l'année.

Dans visiterons vendredi le 28 les égouts des dits abattoirs afin de s'assurer s'il n'y a pas de raison de trouver un vice radical dans leur système de drainage

P23/E2,126

TELEPHONE BELL 8157.

Bureau de Sante de la Cite de St.-Henri.

HOTEL-DE-VILLE  
1944 Rue St. Jacques

DR. A. A. BERNARD, PRESIDENT  
T. J. AQUIN, MAIRE C. LAFLEUR, ECHEVIN  
GEO. NICHOLSON, ODILON DAVID  
J. LANOTOT, ECR. M.D. OFFICIER DE SANTE  
JULES BEAUCHAMP, SECRETAIRE  
W. BRISSETTE, INSP. SANITAIRE.

St.-Henri,

189

et nous vous soumettrons le résultat  
de notre examen.

Veillez agréer, Monsieur le Maire  
et Messieurs les échevins l'assurance  
de ma parfaite considération.

Votre très humble serviteur

J. Gaudet, M.D.  
Médecin de la Cite de St.-Henri



No 6807

Jos Lanctot

Rapport sur  
re visite aux

Abattoirs

Mars 96

P23/E2,126





P23/E2,126

Resolu et adopte à l'unanimité qu'avis soit  
donné à la Montreal Water Works Co. quelle  
ait à mettre une borne putaine sur l'axe  
du Parc à l'encroisement de la rue Ste Anne  
au dead End.

et la séance est levée

J. M. Sénécal  
ass. Secrétaire

E. J. Stepien  
Président

No 6803  
Comité General  
26 Aout 96

P23/E2,126

P23/E2,126

## Corporation de la Cité de St. Henri

HOTEL-DE-VILLE

TELEPHONE BELL 8157

5 PLACE ST. HENRI.

St. Henri, le 27 août 1896

Reçu copie de l'action de Lefebvre  
rés. La Cité de St. Henri et celle  
de Lalrèche rés. La Cité de St. Hen  
pour remettre à Louis Cadere  
avocat.

App. Archambault



No 6804

App Auhambauer  
Donne reçu  
copie d'actum  
Lefebvre & Labouché  
27 avril 96

P23/E2, 126

P23/E2,126

*Canadian Pacific Railway Company,*

*Office of the Assistant General Manager,*

*Montreal, 28th August, 1896.*

Jules Beauchamp Esq.,

Sec'y-Trea's. Corporation of the City of St. Henri

5 Place St. Henri.

Dear Sir,

I have your letter of the 27th enclosing resolution of your City Council in regard to access to our new station at Westmount, and will be glad to discuss the matter with the deputation from the Council on Tuesday morning next at 10 o'clock if that day and hour will be convenient.

Yours truly,

*[Handwritten signature]*

Asst. Gen'l. Manager.

*notifié le  
samedi  
L.H.S.*

P23/E2,126

No 6805

C.P.R. in answer  
reception de la  
résolution  
sur le station

28 août 96

St. Henri Corporation of the City of St. Henri

St. Henri

It first day and hour will be convenient.

Yours truly,

~~Gen. J. Mansueti~~

J. EMILE VANIER  
Ingénieur Civil

ET  
ARPENTEUR PROVINCIAL.

Bureaux:  
107, RUE ST-JACQUES.

Montréal, 31 août 1896

Jules Beauchamp, Ec.  
Greffier et Trésorier de la  
Cité de St-Henri.

Monsieur,

Comme suite aux instructions que vous m'avez  
fait parvenir, j'ai l'honneur de vous informer  
que dans la dernière quinzaine de ce mois, les  
questions d'expropriation, les alignements,  
niveaux, etc. ont été réglés ou indiqués  
aux endroits suivants:

V<sup>e</sup> Mallesse n<sup>o</sup> 1662 Rue St Jacques

Villeneuve n<sup>o</sup> 1722-93 " Beaudoin

Vian K. n<sup>o</sup> 1074

J. Lecavalier n<sup>o</sup> 1703-111 " Notre Dame

Marsan n<sup>o</sup> 2096 " Bourget

Rooney et

Coutu n<sup>o</sup> 939 et 940 " Notre Dame

vérification n<sup>o</sup> 83 et 89 " Metcalfe.

alignement centre de la rue Notre Dame

Votre bien dévoué,

J. Emile Vanier

Ingénieur de la Cité de St-Henri



2198

$$\begin{array}{r} 224 \\ 2258 \\ \hline 915 \\ 2258 \\ \hline 2279 \\ 22 \\ \hline 4574 \\ 182 \\ \hline 4761 \\ 22 \\ \hline 6961 \\ 278 \\ \hline 7239 \\ 766 \end{array}$$

No 6806  
J. E. B. B. B.  
 in re différents  
alignements.  
31 Mars 1896

$$\begin{array}{r} 4392 \\ 194 \\ \hline 2198 \\ \hline 4396 \end{array}$$

P23/E2,126

31 Août/96

Province de Québec }  
 Cité de St-Henri } Au me session de Comité Général  
 du Conseil de la Cité de St-Henri.  
 tenue à St-Henri au lieu ordinaire des  
 sessions des dits Comités. Lundi le trente-  
 unième jour d'Août mil-huit cent quatre  
 vingt six, conformément à la loi, à laquelle  
 session sont présents M.M. les Echevins,  
 Clément Lafleur, W. Lubéche, J. Sénécal, M. J. J. J.  
 Taillefer, G. Meloche & M. J. Leclerc.  
 formant un quorum sous la présidence de  
 M. J. Sénécal

Il est ordonné et statué par résolution  
 du Comité Général, comme suit:-

M. Malette est présent au Comité n. re-  
 erren dans la mesme du terrain exproprié  
 M. Arsime Pickering est présent au Comité n. re-  
 appropriation de propriété par nouveauté

Après ententes et délibérations entre le Conseil  
 de la Cité de St-Henri & M. Arsime Pickering  
 par l'expropriation de sa propriété portant le  
 No officiel 1581 située sur la rue St-Jacques  
 l'offre de deux mille Dollars pour les  
 latisses a été expropriée & une piastre par  
 pied pour le terrain requis pour l'élargissement  
 de la dite rue St-Jacques est fait au dit M.  
 Arsime Pickering et ce pour terrain Calrose  
 & tous dommages quelconques résultant de  
 l'expropriation le tout contenu au plan a été  
 préparé à cet effet le dit M. Arsime Pickering devant  
 lui

liées la partie en propriété aussitôt que requis  
 pour l'élargissement de la dite rue. Le dit M<sup>r</sup>  
 Arsene Pickering accepte l'offre et s'engage  
 à accepter le paiement de la dite expédition  
 quand la somme sera disponible par la  
 Cité moyennant quatre pour cent d'intérêt.  
 La dite tentative était un renouvellement de  
 l'ancienne tentative déposée à un Comité à la  
 session du Conseil en date 16 Avri 1895.

M<sup>r</sup> Arsene Pickering a signé comme acceptant  
 & a fait sa marque

J. M. Senecal } Arsene<sup>su</sup> Pickering  
 } union } marque  
 et la séance est levée

J. M. Senecal  
 Ass<sup>t</sup> Greffier

Joseph Senecal  
 Président

P23/E2,126

31 Mars/96

Province de Québec }  
Cité de Québec }



No 6807  
Comte General  
3. Nov 96

P23/E2,126